بدنجی سنه نومرو (۲۴۰۸) ۱۹ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۸ — بازار — ۲۵ شباط رومی سنه ۱۳۱۶ — ۱۰ مارت افرنجی سنه ۱۹۰۱

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی: احمد عزت

اقدام

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی‌جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت ایچقدر. هیئت تحریریه‌مز بری کیجه‌لری دخی حاضردر.

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی محیفه‌لرمز آیچقدر

Adresse : Journal „ IKDAM " Constantinople

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توجیهات

قدمته وحسن خدمتنه مبنی شهر امانت جلیله‌سی مجلس اعضاسندن سعادتلو حسن بك افندی‌حضرتلرینه ترفیعاً روم ایلی بکلربکیلیکی وظائف مأمورینلرینی حسن ایفاده مشاهده اولان خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی امور شهبندری قلمی ممیزلرندن مرتلو علی قائق بك ترفیعاً ممتاز وتحریرات خارجیه قلمی متمیزان خلفاسندن بدرالدین وعهود مخلص وامور شهبندری قلمی خلفاسندن جمیل بکلره رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی بیروت خانه‌اندن مخیش زاده محمد امین پاشانك مخدومی جمال وبیروت تجارندن یوراکیم عبدلائی بکلره ثالثه

خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی جده معتبران تجارندن شکری افندینك مخدومی قوتولو حسین مکی واقیم اباد قضاسی متمیزاندن سردار زاده منیر افندیلرله انطالیه اشرافندن رضا بك زاده حسین بکه رابعه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

§

سلانیك ولایتی داخلنده لفظه قضاسی قائمقامقلی پتریچ قائمقامی سعید بکه

پتریچ قضاسی قائمقامقلی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب ولایت مشارالیها معینده اکمال مدت نظامیه ایلیان محمد اکرم بکه تفویض بیورلمش وامیدید ناجی یسنی‌زاده فضیلتلو محمد ثابت افندیلر حضرتلره تبدیلاً ایکینجی وحرمین محترمین بایه‌سی توجیه بیورلیان پرزرین طلمسندن فضیلتلو شریف ومجلس معارف اعضاسندن سید احمد فائز وحضور همایون ملوکانه درس شریفی مقرریلرندن خواجه‌زاده احمد نوری افندیلره اونجینی رتبه‌لردن مجیدی

خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی بیروت خانه‌اندن مخیش زاده محمد امین پاشانك مخدومی محمد سلیم بکه اونجینی رتبه‌دن مجیدی ودیوریکی قضاسی اشرافندن محمد بك زاده عبداله پاشایه رتبهٔ مذکوردن عثمانی

خدمات ممدوحه‌سندن ثانی سجل نفوس ادارهٔ عمومیه‌سی ولایات قلمی هیئت تحریریه میزی محمد نشأت بکه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

وظیفهٔ مأموریتی حسن ایفاده مشاهده اولان خدمات ممدوحه‌سنه مبنی تحریرات خارجیه قلمی خلفاسندن علی بکه دردنجی رتبه‌دن عثمانی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر.

§

روسیه دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفیری اصالتلو موسیو زینوویف حضرتلرینك زوجه‌سنه برنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایون احسان بیورلمشدر.

تبدیلات مأموریت

حجاز تیوریولی قومیسیون عالیسندن:

حجاز تیوریولی قومیسیون عالیسی مذکور تیور یوله زومی اولان وتجارت وظائفه نظارت جلیله‌سی طرفندن تنظیم قلنمش بولنان شرطنامه‌یه موافق سورتده اولنی اوزره مع تفریعات قرق عدد مقراض مناقصه‌یه وضع ایده‌جکدر.

مناقصهٔ مذکوره ۱۱/۲۹ مارت ۳۱۷/۱۹۰۱ تاریخنده وقوعبوله‌جقدر.

مناقصه‌یه اشتراك ایچك ایسته‌یان ذوات تکلیفاتی حاوی پروژه‌لری ۱۰/۲۰ مارت تارینه‌قدر تجارت وظائفه نظارتنه تقدیم ایتمکه مجبوردر.

پروژه‌لری وظائفه نظارتی طرفندن تصدیق ایدیلمایانلر مناقصه‌یه کیره‌مزلر.

§

درسعادت وبوازندکاتی املاك وعقارات تقدیر قیمتلری ضمننده یکیدن تحریر معامله‌سنه تشبث اولنمشدی بوکره شرفصدور بیورلیان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه شمدیدك اشبو تحریر معامله‌سندن صرف نظر اولنه‌رق اهالی حقوقی محافظه‌سی ضمننده مأمورین عالیه‌سنه تبلیغات مقتضیه اجرا قلنمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

§ ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی تجدیداً حك واصلاح ایتدیریلان بوسته یولی قالیرلری اوزرینه طبع ایتدیریلان بش واون ویکری وقرق پاره‌لك ایله‌ایکی وبش ویکری‌لك والی غرشلق یولك ویکری وقرق پاره‌لك یولی طرف ایله اون وبش پاره‌لك خزینه صارغیلرینك داخلی واتحاد واون بکری پاره‌لك ایله بر وایکی غروشلق تامغه یولك وبش واون ویکری وقرق پاره‌لك ایله ایکی وبش غروشلق داخلی واتحاد ومطبعه یولرینك کلهجك اوچیوز اوندیدی سنه‌سی مارتندن اعتباراً موقع تداوله وضع اوله‌جغندن وسنهٔ مذکور ایچنده استعمالدن ساقط اوله‌جق متبق یولرك نهایت ایکی ماه ظرفنده طشره‌لرده محلی حکومتلرینك معلومانی تحتنده قومیسیونلر تشکیلیه ودرسعادتده دخی یکی جامع وغلطه بوسته خانه‌لرنجه بکلرله مبادله ایدلمسی ویوایده طوتیله‌جق ضبط ورقه‌لرینك جدولرله معاً ارسالی وعکسی حالده قبول اولنیوب ردولنه‌جغی بوسته وتلغراف نظارت علیه‌سندن بیلدیرلمشدر.

پارس بورسه‌سی

پارس ۹ مارت

(یوزده اوچ فائضلی) فرانسز	۳۷	۱۰۲ فرانق
دخان رژیسی	۰۰	۳۲۳ »
(د) ترتیبی	۶۵	۲۴ فروش
شمندوفر محمودیلاق	۷۵	۱۱۷ فرانق
بانی عثمانی	۰۰	۵۵۱ »
ترانسوال	۵۰	۹۱ »

مسائل سیاسیه

انکلتره اردوسی وایکی نطق

کچن کون لوردلر قاره‌سنده افریقای جنوبیده‌کی حرکات عسکریه موقع تدقیق ومؤاخذه‌یه وضع اولنمش واردونك امر تنسیق واصلاحی دخی مدار بحث اتخاذ ایدلش اولدیغندن سابق انکلتره اردوسی باش قوماندانی لورد وولسلی‌ی لازم کان جوابلری اعطایه مبادرت ایلمشدر. لورد وولسلی دیمشدرکه:

« شمدیکی احوال نظر دقته آلنیرسه قوتلی بر اردویه مالك اولمق امکان خارجنده کبی کوریلیور. شمدیکی باش قوماندانلر ۱۸۹۵ سنه‌سندن اولکی باش قوماندانلرك حائز اولدقلری نفوذ وحقوقه مالك دکلدرلر. حال حاضر دوام ایتدیکه فوق‌العاده ارزو ایدیلن انتظام ومکماتی ایچون هر دولو مصارفی کوزه آلدیریلان اردویه مالك اوله‌میه‌جغز. چونکه انکلیز قومنك عسکرلك شائیه‌سندن عاری اولدیغی نسبتده منطقسز اولان بواحوالك الی‌الابد اقتضای جهتنه کیده‌میه‌جکی طبیعیدر. بناءً علیه قواعد وقوانین مؤسسه ایله‌هم آهنك اوله‌بیله‌جك معقول بربیلان ترتیبی زمانی کلشدر.

لوردوولسلی‌ی مناقشهٔ عسکریه‌نك جداً تدقیق اولنمغی مجلسدن رجا ایلمشدر.

بعده سابق حربیه وشمدیکی خارجیه ناظری لورد لانسدوون لورد وولسلی‌یك اعتراضاتنه جواب ویرمك اوزره بوجه آتی ادارهٔ کلام ایتمشدر.

« افریقای جنوبیده کوریلان بولسزلقلر اصول حاضرهٔ عسکریه‌دن منبعث دکل بلکه اصولك ممکن اولدیغی درجه‌ده حسن تطبیق ایدیلمامسندن نشأت ایتمشدر. لورد وولسلی‌یك باش قوماندان صفتیله حائز اولدیغی امتیازات غیر کافی اولمقدقدن ماعدا بالعکس غایت مهم ایدی. بنم مدار شکایتم اولان جهت لورد وولسلی‌یك حائز اولدیغی غایت واسع حق نظارت وحق تفتیشی کوچلتمکه سعی ایتمیه‌دور. لورد وولسلی‌ی عهده‌سنه دوشن وظائفه براز دها دقت ایتسه‌یدی حکومتجه انکلیز عساکر معاونهٔ کثیره‌سندن دها زیاده استفاده ایدلمسنی تحت تأمینه آلمش اولاوردی. چونکه بوعساکر معاونه سوك بش سنه ظرفنده اولدقجه مهمل بر حالده قالمشلردر. اکر لورد وولسلی‌ی ندانی وتجاوزی حرکات عسکریه بلانهایتی استحضار ایلمسنی آمر بولنان نظامات براز دها زیاده رعایت ایتمش اوله‌یدی. له‌دیسمیتك برانکلیز اردوسنی قبول ایده‌میه‌جك قدر مناسب بر موقع بولمدیغی وترانسوالك فتحی ایچون براردودن زیاده عسکره احتیاج‌مس ایتدیکنی بوثر محاربه‌سندن اول حکومته اخبار ایده‌میه‌یلدی.

« بن امینم که لورد وولسلی‌ی امتیازات وحقوق مخصوصه‌سنك اهمیتی درجهٔ لایقه‌سنده تقدیر ایده‌مامشدر. حربیه نظارتنی ترك ایده‌جکم صره‌لرده الیوم مدار بحث ومناقشه اتخاذ ایدیلان مسئله حقنده لورد سالیسبوری‌یه خطاباً لورد وولسلی‌ی طرفندن یازلش بر راپور کوردم. بو راپورده شوجهت نظردقتمی جلب ایتدی‌که لورد وولسلی‌ی کندی حقوق وامتیازاتی ذاتی تعداد ایدرکن عسکرك سفربر حاله وضعی کیفیتندن مسئول اولدیغی، استخبارات امورینی کندی ید اداره‌سنده بولندیغی وتدافعی وتجاوزی پیلانلری ترتیب ایتمك وظیفه‌سیله موظف اولدیغی اونوتمش. بناءً علیه لورد وولسلی‌ی بوبلاده وقوع بولان تکلیفلرینك طرز تلقیسندن شکایت ایتمکدیر.

« حکومت لورد وولسلی‌یك دعوتی اوزرینه هیئت عسکریه‌یه (۲۵) بیك کشی علاوه ایلمشدر. لورد وولسلی‌ی ۱۸۹۵ سنه‌سنده قبول اولنان اصول تفرعاتی اکلایه‌مامش وبناءً علیه بواصولك کندیسنه بخش ایتدیکی فرستردن استفاده ایده‌مامشدر. حدذاتنده بواصول صاغلامدر. بناءً علیه امید ایدرم‌که هرنه پاپیلورسه پاپیلسون ۱۸۸۵ سنه‌سی ایله ۱۸۹۵ سنه‌سی اره‌سنده جاری اولان اصول عسکریه‌یه بردها عودت ایتمیه‌جکز. »

امور عسکریه حقنده‌کی مناقشات ایرتسی کونی دخی دوام ایدرك اعضادن کیمیسی لورد وولسلی‌یی کیمیسی‌ده لورد لانسدوونی الزام ایتمشدر.

لورد روزبری سابق باش قوماندانه‌ی طرفدار چیقمش لورد سالیسبوری ایسه بالطبع لورد لانسدوونی حمایه ایلمشدر.

§

روسیه‌نك تجارت پولتیقه‌سی

اودەسادن ستاندارد غزته‌سنه یازیلیور:

روسیه ایله امپراطورلغی‌نك تعرفه منازعاتی محافل رسمیه‌ده، مطبوعاتده، عالم تجارتده بر نوع قیدسز لقله تلقی اولنقدەدر. چونکه روسیه‌نك امریقایه کوندرمکده اولدیغی شکر دیکر ممالکه سنوی ارسال ایلدیکی یکرمی ملیون قیه شکره نسبتله یك جزئی اولوب روسیه‌نك آمریقایه وقوع بولان کافهٔ ادخالاتی حساب ایدیله‌جك اولورسه امریقانك روسیه‌یه‌باخصوص روسیه‌نك اسیا قطعه‌سنده‌کی اراضیسنه وقوع بولان ادخالات عمومیهٔ سنویه‌سنه نسبةً الجق عشر درجه‌سنده برشیدر.

آمریقالیلرك روسیه‌یه قارشی اتخاذ ایتمش اولدقلری تدبیردن مقصدلری روسیه‌نك اقصای شرقی لیمانلرنده کافهٔ معاملاتی علی‌الخصوص دمیر وچلیك معمولاتندن اولان ماکینه واله وادوات وسائره‌یی هماں عمومیتله تحت انحصارلرنده طوتمقدن عبارت ایدی. اخیراً ولادیوستوق وآمور ساحلنده کائن نیقولایفسق سربست لیمان شکلنه افراغ اولنمی اوزرینه بوامیدلر بر درجه‌یه قدر برهسوا اولمش. بترسبوغ محافل رسمیه وتجاریه‌سنده قویاً ظن اولندیغنه کوره آمریقا دولتی محضا مذکور ایکی لیمانك سربست لیمان حالنه افراغ اولنمسندن طولایی مغبراولدقی اخذ ثار مقصدیله روسیه‌نك شکر محصولاتنه اغیر رسوم طرح ایتمشدر. دیکر بعض محافلده ایسه آمریقانك بوعاملهٔ‌سی المانیانك ترتشویقی عد اولنمقده‌در. بونلرك فکرلری شومی‌کزمدر: روسیه ایله المانیا آره‌سنده تجدیداً عقد اولنان تجارت معاهده‌لری مسئله‌سنده بر درجه‌یه قدر خصومتکارانه حرکت ایتمش ایدی. المانیا زراع فرقه‌سی زراعت داخلیه‌یی محافظه وحمایه‌یه صرف مساعی ایتمکده‌ایدلرندن روسیه‌دن کلن حبوباتك علی الخصوص المانیاده کثرتله صرف واستهلاك ایدیلمکده اولان روس چاودارینك غایت اغیر کمرك رسمنه تابع طوتلمسی خصوصنه اصرار ایتمش ایدی.

دیکر طرفدن المانیا زراع فرقه‌سنك بواماملی اجرا ایدیلدیکی تقدیرده روسیه‌یه کلیتله ادخال اولنمقده‌اولان المان معمولات ومصنوعاتنه روسیه‌نك مقابله بالمثل قاعده‌سنه تبعیةً اغیر رسوم طرح ایده‌جکندن قورقیودی. ایشته المانیا هم زراع فرقه‌سنك اعلی برینه کتیره‌رك زراعت داخلیه‌یی روسیه محصولات ارضیه‌سنه قارشی حمایه ایتمك، هم روسیه طرفندن المان مصنوعاتنه اغیر کمرك رسمی وضع ایدلدکدن صکره روسیه‌یه الزیاده امریقا معمولاتی داخل اوله‌جغنی بیلدیکندن معمولات مذکوره‌یه قارشی بنه اغیر کمرك وضعی صورتیله رقابتی تحت تأمینه آلمق ایچون امریقالی روس شکرلری حقنده بوبله بر تدبیر اتخاذینه تشویق ایتمش وموفق اولمشدر.

بو فرضیات واقعه مطابق اولسون اولسون شوراسی محققدرکه روسیه مالیه ناظری کرك امریقا وکرك المانیا طرفندن روسیه‌نك محصولات ارضیه‌سنه قارشی اتخاذ اولنه‌جق تدابیره عین تدابیر ایله مقابله ایتمش اولدیغی کبی بو معامله‌سنده المانیانك ثبات ایدمه‌جك وبوندن ایسه شبهه یوقکه روسیه‌دن زیاده آمریقا وآلمانیا دولتلری ضرر کورەجکدر.

تلکرافات

پارس ۸ مارت

پارس بلدیه‌سی — بوکون پارس بلدیه مجلسی هیئت قلبیه‌سنك امر انتخابه باشلامشدر. موسیو دوسه بلدیه مجلس رئیسی تعیین اولنمشدر. بتون هیئت قلبیه ناسیونالیستدر.

سناتوده — سناتو مجلسی دونکی کون موقع مناقشه‌یه قونیلان وبنه‌ای اخراجاته اکرامیه ویرلمسنی متضمن بولنان لایحه‌یی رد ایتمشدر.

لوندره ۸ مارت

انکلیز اردوسی — عوام قاره‌سنده حربیه ناظری مستر برودریق انکلیز اردوسنك تنسیق وتشکیلی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه‌یی موقع تذکره‌یه وضع ایلمشدر. یکی لایحه‌ده حدود خارجنده ۱۲۰ بیك عسکر بولندیریله‌جکی تخمین اولنیور.

مذکور بوجهتی بتون مملکتده هرکسك نظامات عمومیه‌ایله حائز اولدیغی حقوق ایفایه قرار ویرمشدر.

مادرید ۸ مارت

قورتس مجلسی — ساغامنتا قانونیه‌سی وهلهٔ اولاده مجالس عمومیه‌یی طاغیتماز ظن اولنورکن بالعکس مجالس مذکوره‌یی تعطیله قرار ویرمشدر.

لوندره ۸ مارت

عوام قاره‌سی اعضاسی — عوام قاره‌سی مذاکرات صالونندن چیقمسنه قرار ویریلن هر اعضانك دورهٔ اجتماعیه‌نك مدت متباقیه‌سی ایچون ده مذاکراتدن خارج طوتیله‌جغی حقنده مستر بالفور طرفندن وقوع بولان تکلیفی قبول ایلمشدر.

ترانسوال محاربه‌سی

لوندره ۸ مارت

کیچنر وبوتا، متارکه — لورد کیچنرایله جنرال بوتا ارەسنده جریان ایدن بر ملاقات نتیجه‌سنده بر متارکه عقد اولنمش اولدیغی آلمان بر تلغرافنامه‌ده مستبان اولمشدر. دیکر برتلغرافنامه‌ده بوثرلك ایکنجه نیورلغندن بوسکورددکلری بیان اولنیور.

— رویتر تلغراف شرکتنك استخباراتنه نظراً جنرال کیچنر مخابره‌سنه نهایت ویرمك امکانی مذاکره ایتمك مقصدیله شباطك ۲۷ سنده وماریتس سکزنده جنرال بوتا وسائر بوثر قوماندانلریله ملاقات ایتمشدر. نتیجه هنوز غیر معلومدر.

لوندره ماركه ۸ مارت

لورد کیچنرجنرال بوتانك سائر بوثر قوماندانلریله مذاکره ایده‌بیلمسی ایچون موی ایله بدی کونلك برمتارکه عقد ایلمشدر.

لوندره ۸ مارت

حرکات عسکریه — لورد کیچنردن آلنان بر تلغرافنامه دیلیورکه: جنرال دملارمی معینندەکی قوای عسکریه ترانسوالده ایکنجه نیورغ موقعنه شدیداً هجوم ایلمشلردر. لوردکیچنرقوای امدادیه کوندرمکه مجبور اولمشدر. بتون کون دوام ایدن بو محاربه‌دن عسکر بوثرلر پوسکورد اولمشلردر. انکلیزلك بو محاربه‌دن وقوعه‌کان ضایعاتی ایکی ضابطدر وجروح ومقتول اولمق اوزره ۱۴ نفردن عبارتدر. بوثر جنرالرندن سه‌لیه قتل اولنمشدر.

جنرال فرنچ ایکی طوپ، برچوق تفنك، مهمات، حیوانات ومواشی ضبط ایلدیکنی اشعار ایدیور.

قرادوق (امید یوزنده) ۸ مارت

بوثرلر برموقعیتی — بوثرلر قرادوقك شمال غربیسنده کائن ماریسبورغ موقعنی ضبط ایلمشلردر.

فیومه ۸ مارت

(۶۲۰) بارکیری حامل اولان برانکلیز سفینه‌سی افریقای جنوبی‌یه طوغری حرکت ایلمشدر. دها (۱۰۰۰) حیوانك سوق ایچون ایجاب ایدن سفائن یارین بورایه کله‌جکلردر.

پارس ۹ مارت

متارکه — بوثر متابعندن آلنان تلغرافنامه‌لره کوره جنرال بوتانك لورد کیچنر ایله جریان ایدن ملاقاتندن ممنون اولدیغی. بو ملاقات نتیجه‌سنده بدی کونلك بر متارکه عقد ایدیلمشدر. لورد کیچنر حکومت متبوعه‌سندن تعلیمات اخذ ایدنجه‌یه دکین ایکی اردو باش قوماندانلری اره‌سنده مذکرات منقطع اوله‌جقدر.

شفوانات

صدراعظم دولتلو فخاء تلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری دون صباح یلدیز سرای عالیسنه بالعزیمه خاکپای معالی احتوای جناب پادشاهی‌یه جیین سای عبودیت اوله‌رق قرتای حضرت شهریاریدن سعادتلو عارف بك افندی حضرتلری واسطه‌سیله التفات جهاندرجات حضرت پادشاهی تبلیغ وتبشیر بیورلمشدر.

صدرمشارالیه حضرتلری بعده ارزان بیور یلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت ولی‌النعمی اوزرینه دولتخانهٔ سامیلرینه معاودت بیورمشلردر.

مشارالیه حضرتلرینك پاریز ایرتسی کونی مقام سامی‌ء فخیمانه‌لرینی تشریف بیوره‌جقلری مع المسار استخبار قلمشدر.

حجاز شمندوفر خطی کذرکاهی

مأثر سنیهٔ جناب ملوکانه‌دن اولان حجاز شمندوفر خطنك شامدن مکهٔ مکرمه‌یه قدر اولان کذرکاهی تعیین ایدلمشدر. بو کذرکاه محل شریفك تعقیب ایتدیکی طریقدر. شام شریفدن سکره ایلك تصادف اولنان مهم موقف حوران سنجاغی داخلنده (مزیریب) در. بعده مفرق وزرقا، قطرانه، معان موقعلری کلمکده‌در. معان معلوم اولدیغی اوزره بو اسمده‌کی سنجاغك مرکزیدر. زرقا آقار صولری حاوی بر قریه اولدیغی کبی اطرافنده یك چوق خرمالقلر بولندیغندن بوراسی موقف تأسیسنه یك مناسب بر محلدر. قطرانه، معان موقفلری ایله بولندرن سکره کلن بطن العنول، مدوره، ذات الحج موقفلرنده آثار قدیمهٔ عثمانیه‌دن قلعه‌لر موجوددر. ذات الحجدن سکره غزوهٔ جلیلهٔ حضرت پیغمبری ایله مشهور و آثار عثمانیه‌دن بر قلعه‌یی حاوی (تبوك) موقفی کلیور. طاغانی برمحلده واقع (اخیضر) موقفی شام ـ مکهٔ مکرمه طریقنك تام اورتاسنه تصادف ایدیور. آرا برده دارالحمرا، معاء مفارج الرؤس وآنلردن سکره مدائن صالح، مدین، لحثین موقفلری بولنقده‌در. لحثیندن سکره مدینهٔ منوره‌یه وبعده مکهٔ مکرمه‌یه مواصلت اولنور.

محمل شریف شمدی‌یه قدر شام شریف ایله مدینهٔ منوره آره‌سنده‌کی مسافه‌یی ایکی یوز ترق سکز ساعتده قطع ایلدیکی حالده سایهٔ شاهانه‌ده شمندوفر اکمال اولندیغی وقت بو مسافه‌نك نسبةً غایت آز بر زمانه، نهایت ایکی اوچ کونده راحتجه قطع اوله‌جغی مستفاد ایضاحدر.

دیون عمومیهٔ عثمانیه

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنك کانون ثانی ظرفنده‌کی حاصلاتی کچن سنه ۱۳۵,۳۹۴ لیرا ایکن بوسنه ۷۵,۹۲۷ لیرا طوتمشدر. بو آی ظرفنده واردات مخصصه حاصلاتنده ۲,۶۹۷ لیرادن عبارت جزئی بر تزاید وقوعه کلش وبوصورتله سوك اون بر آی ظرفنده حاصلات مذکوره‌نك فضله‌سی ۹۷,۲۵۰ لیرایه بالغ اولمشدر. رژی شرکتنك هرسنه ویردیکی ۷۵۰,۰۰۰ لیرادن بشقه دیون عمومیه بوسنه ۴۳,۶۱۰ لیرا حصهٔ تمتع آلمشدرکه کچن سنه بوتمتع هیچ یوق ایدی. دیون عمومیه کچن سنه شرق روم ایلی ویرکوسی ایچون ۱۷۱,۸۶۴ لیرا آلمش اولدیغی حالده بوسنه مذکور ویرکوسه محسوباً برباره آلامامشدر. مع مافیه بوندن حصوله کلن آیچق واردات مخصصه حاصلاتنك ورزی حصهٔ تمتعك تزایدی سببیله مهماامکن قبادلمقدەدر.

۱۹۰۰ ـ ۱۹۰۱ سنه‌سی حاصلات عمومیه‌نك یکونی ۲,۰۸۵,۰۳۱ لیرا اولوب مقداری ۲,۱۱۶,۰۳۶ لیرادن عبارت اولان ۱۸۹۹ ـ ۱۹۰۰ سنه‌سی حاصلاتندن آیچق ۳۱,۰۰۵ لیرا نقصاندر.

عسکری قاعد صندوغندن معاش آلان ایتام وارامل عسکریه‌دن بعضلری حقنده وقوعی کال تأسفله استخبار ایدیان بعض احوالی مرجع عالیسنك نظردقتنه عرض ایتمکی وظائفدن عد ایلرز:

احمد ونظیف افندی اسمنده ایکی کیمسه‌نك بازیده‌یه برصراف واسطه‌سیله مذکور صندوقدن معاش آلان ایتام وارامل عسکریه‌دن بعضلرینك ۳۱۵ سنه‌سی معاش قوپونلرینی طوبلامقده وبوصورتله غیر مشروعه‌دن ایتدکلری کاری بیننلرنده تقسیم ایتمکده اولدقلری مطبعه‌مزه خبر ویردلی. سایهٔ عالیوایهٔ جناب ملوکانه‌ده ایتام وارامل عسکریه‌نك هیچ بر صورتله دوچار ضرورت اولملاری اسبابنك تأییدی استکمال بیورلمقده‌اولدیغی برصره‌مزه بوصراف ایله اتفاق ایتمش اولان احمد ونظیف افندیلرك معاش قوپونلرینی اله کیچره‌رك برطاقم عجزه وبیچارکانی صویملری هیچ بر وجهله تجویز ایدیله‌میه‌جکندن کیفیتی صندوق ناظری دواتلو پاشا حضرتلرینك نظر دقت آصفانه‌لرینه وضع ایدرك بونلرك معاملات صرافیه‌لرینی برنهایت ویرلسنی تمنی ایدرز. مطبعه‌مزه بوایده ویرلمش اولان معلومات سائره‌یی ده نظارت مشارالیهایه ویرمکه مهیاز.

جمعیت طبیهٔ شاهانه

جمعیت طبیهٔ شاهانه اولکی جمعه‌کونی دوقتور مورتانك تحت ریاستنده اولان اوله‌رق عقد اجتماع ایتمشدر. کاتب خصوصی دوقتور بهبوآفشیونه صوك اجتماعك مضبطه‌سنی ویر هفته ظرفنده وارد اولان مکاتیب وآثارك اسامیسنی اوقودقدن سکره غرناطی ورمنه مبتلا اولوب اجرا اولنان عملیات جراحیه نتیجه‌سنده اکتساب عافیت ایلین بر خسته جمعیته ارائه اولنمش وبونك اوزرینه بعض مذاکرات فنیه جریان ایتمشدر.

بعده قولاغنه برکچی بوینوزی چکردکی قاچمش اولان برچوجقدن بحث ایدلمشدر. بوچکردك قولاغك ایچنده شیشه‌رك قولاغك جمجمی فوق‌العاده بیوتمش. چکردکی چیقارمق ایچون چوجغه فلوروفورم قوقلاندیریله‌رق عملیات اجرا ایدلمش ایسه‌ده اثنای عملیاتده چکردك قیرلدیغندن باره‌پارچه وکال مشکلات ایله اخراج اولنه‌بیلمش. قضاءً قولاغه قاچان اجسام اجنبیه آره‌سنده‌اك زیاده وخیم نتیجه‌لری انتاج ایدن شی کچی بوینوزی چکردکدر. حتی کچنده قولاغنه بوبله برچکردك قاچان برخسته‌دن چکردك چیقارلیه‌بیلمش وفقط خسته بستون صاغیر اولمش ایدی.

روس خسته‌خانه‌سی طبیبی اون سنه ظرفنده مذکور خسته‌خانه‌ده تداوی ایتدیکی حمای تیفوئیدی خسته‌لری حقنده معلومات ویرمشدر. اون سنه‌ده مذکور خسته‌خانه‌یه ۳۷۴ خسته کلوب اوتوز بری وفات ایتمش یتمی وفیات یوزده سکزه چقمش. طبیب موسی‌الیه بوخسته‌لره تطبیق ایتدیکی اصول تداوی حقنده معلومات ویرمشدر. خسته‌لره ایلق صو ایله یاپیو یایدیرلمش، بوسایه‌ده خسته‌لر راحت اویومشلر. حمامتلی اولدیغی وقت خسته‌لر برپارچه سرکه قاریشدیرلمش صفرق صوایله ییقانمش خسته‌لرك، بیتافلرك، چاشیرلرك اوطه‌لرك تجدید هواسنه اعتنا اوله‌رق خفیف ومفدی طعاملر ویرلمش.

بونك اوزرینه تیفو خسته‌لقلرنده وفیاتك مقدار وسطیسنه دائر تعاطیٔ آرا وافکار ایدلمشدر . برقاچ سنه‌دن بری شهرمزده‌کی تیفو خسته‌لقلری ، وقوعه کلن وفیات نظر دقته آلنیرسه وفیاتك مقدار وسطیسی یوزده ١١ الی ١٢ اولدیغی بیان اولنمشدر . روس خسته‌خانه‌سنده وفیات یوزده‌سکزاولدیغندن بوحال شایان تمنویتدر . شو قدرکه‌حای تیفوئیدی چوجقلرده اودرجه وخیم اولدیغندن بونلرده وفیات یك آزدر .

جمعیت حمای تیفوئیدینك باتیو وکنین ایله تداویسنی دخی موقع مباحثه‌یه وضع ایتمش وبطاقلقی برملکتك اهالیسندن حمای تیفو . ثیدی‌یه مبتلا اولان برشخصه تحت الجلد سولفات دوکنین شرینه ایدلسی اوزرینه وخیم جلد خسته‌لقلری کورلدیکندن بوبابده احتیاطه فوق‌العاده رعایت اولنمسی ، خسته‌نك احوال خصوصیه‌سی نظر دقته آلنمسی لزومی تذکار قلنمشدر .

بعده جیچك علتی ایله آشینك اسباب فنیه‌سی وضع موقع مباحثه ایدیلدرك یکرمی سنه‌دن بری بوصاغه ایله استئصال اولدیغی ، شمدی جیچك وآشینك عین مادهٔ مؤثره‌دن نشأت ایدیکی کشف ایدلش اولدیغندن بوندن قزاق وقیزلکی سائر خسته لقلرك اسبابی دخی آکلاشیله بیله‌جکی درمیان ایدلشدر .

آشی سایه‌سنده برمدت انسان جیچك خسته‌لندن مصون قالیور . بك اندراولده رق جیچك چیقارسه بیله غایت خفیف اولیور . برکیمسه آشیلا ندیغی زمان آشی طوتمازسه اوکیمسه‌نك جیچك خسته‌لندن معافیتنه حکم ایتمامیلدر . هیچ اولمازسه سکز اون کون قادر ایله اوچ دفعه آشیلانمیلدر . بالخصوص جیچك علتی حکمفرما اولدیغی زمان بو اصوله رعایت ایتك واجبدر . بر فرانسز مؤلفی ایکنجی آشینك ایکنجی دفعه تلقیح اولنان محلده طوتدقدن بشقه برنجی آشینك تأثیرسز قالدیغی نقطه‌ده دخی طوتدیغنی بیان ایدییور . نادراً تصادف اولنان بو وقعه برنجی آشیده مادهٔ مؤثره حکمسز قالدیغی حالده ایکنجی دفعه‌سنده تأثیری آرته‌رق اجرای حکم ایتدیکنی کوستریور . جیچك علتك مستولی برصورتده حکمفرما اولدیغی زمانلردن بشقه ، هرکس هیچ اولمازسه یدی ونهایت اون سنه فاصله ایله تکرار آشیلانمیلدر . جیچك خسته‌لغی بولندیغی زمان ایکی سنه اول آشیلانمش اولانلری بیله تکرار آشیلامیلدر . بردفعه‌سنده آشی طوتمازسه ایکنجی ، اوچنجی دفعه‌ده تلقیح یاپلمیلدر . بوندن بشقه جیچك خسته‌لغی محو وازاله ایتمك ایچون تلقیح جدری قانونی نظروقت واعتباره آلنمالدر . چونکه صحت عمومیه‌نك محافظه‌سی بوقانونك تمامیٔ اجراسنه متوقفدر . اعضای جمعیتدن بری : «وبا وباخود قولرا خسته‌لقلری حکمفرما اولان ممالکلردن کلن بولیجر قرانتینه‌یه تابع طوتولیور . جیچك چیقارانلر نیچون تجرید ایدیلمایلدرلر؟» دیمشدر .

تجارت معاهده‌سی

دولت علیه ایله آوستریا ، روسیه و فرانسه حکومتلری بینلرده عقدولنانه حق تجارت معاهده‌لری ایچون شدتلی‌یه قدر جریان ایدن مذاکراتی مبین اوراقك تدقیق وتذکری ضمننده دیوان محاسبات رئیسی دولتلو حسن فهمی ، شورای دولت اعضاسندن دولتلو آلکساندر قره طودوری پاشالر ، تحریرات خارجیه کاتبی عطوفتلو نوری بك ، امور تجاریه مدیری سعادتلو نیقولاکی افندی حضراتندن مرکب سلطنت سنیه مرخصلرندن متشکل قومیسیون دائرهٔ جلیلهٔ خارجیه‌ده دون عقد اجتماع ایلمشلر ، بو اجتماعده جمعیت رسومیه رئیسی عطوفتلو رضا بك افندی حضرتلری‌ده حاضر بولنمشدر .

تدقیقات

بك اوغلی تلغرافخانه‌سی قاعه‌سندن آشیرلان معلوم المقدار مایه‌لدن طولایی مظنون بولنوب بك اوغلی مستنطقانه‌جه استنطاقلری اجرا قلنان کیمسه‌لر حقنده تلغراف ویوسته نظارتجه تحقیقاته حقوق مشاوری عزتلو کامل بك افندی تعیین بیورلمش وتدقیقات واقعه قوهٔ قریبه‌یه کلش اولمغله اولبابده‌کی اوراق تحقیقیه‌واستنطاقیه‌نك یقینده محاکم عالیه‌سنه تودیعی مقرر بولندیغی ایشیدلمشدر .

قهوه بیاسه‌سی

تجاوت اوطه‌سی عزتلو سندن :

سنین اخیره‌ده قهوه فیاتی سرعتله وفوق‌العاده تنزل ایلدیکندن شهرمزده دوکلش قهوه فروخت ایدنلر ارتق قهوه‌یه شعیر ، فندق قبوغی نخود وبوکامثال اوجوز فیاتلی موادقارشدیر . مقدمه‌جیلر استفاده اولمدیغی کوره‌رك حیله‌کارلق ایتمامك باشلامشلر ایدی .

قهوه صرفیاتنك تزایدینه مقابل فیاتنك بودرجه‌تدنیسی ایجاب ایتدیرن اسباب برنجیسی کرهٔ ارضك مختلف محلرنده وباخصوص یروزلیاده قهوه‌زراعتك فوق‌العاده توسعه عطف ایتمك مقتضیدر ، قطعهٔ مذکوره‌ده ابتدادن استفاده‌لی وفقط صکره‌لری ، کارسز برتجارت صورتی اکتساب ایلمش اولان قهوه بتشدیر . لمسنه قابل زراعت اراضیسنك همان کافه‌سی تخصیص اولنمشدر دینلسه مبالغه‌یه حمل اولنماز .

قهوه فیاتنك تدنیٔ فوق‌العاده‌سی ایجاب ایتدیرن زراعتك بودیوسز لیکی نتیجه‌سی اوله‌رق ظهور یافه اولان بوحاله یعنی تزیید محصوله ممانعت ایده‌جك بوچاره تجربه‌سنه صرف مساعی ایده‌جك برده قهوه فیاتنك صنعی صورتده تزیدینه چالشمق اوزره ممالك مختلفهٔ امریقاده برجمیع سندیقاتك تشکل ایتدیکی خبر ویریلیور . بو سندیقاتك حسابنه برمؤزایده اولنمشدر وسندیقا معاملاته ١٠٠,٠٠٠ چوال قهوه مبایعه اولنمشدر وسندیقا معاملاته اشتراکی تأثیراتی حس ایتدیرمکه باشلامش وحتی بیاسه‌مزده‌یه قهوه فیاتی شوصوك کونلرده بهرچوالده یارم‌لیرا ترقی ایلمشدیر . بوکبی اجتکار مانورلری نتیجه‌سی اوله‌رق فیاتجه کوریله‌جك ترقینك دوامی اوله‌جغنی اکلامق ذکای فوق‌العاده‌یه محتاج دکلدر .

قهوه‌فیاتی شمدیکی بولندیغی اشاغی درجه‌دن قورتارمق ایچون امریقالی هیئتك تشکیلندن دخی برفائده مأمول دکلدر . زیرا بره‌زیلدن کلاجك قهوه محصولك غایت مبذول اولدیغی خبر ویریلیور . مقدمکی سنلر جمعیت‌لردن کرك مراکز محصولات وکرك مستهلك بیاسه‌لرده کلیتلی موجود بولندیغندن بر طاقم ممالکده‌یکیدن قهوه زراعتیه باشلادیغی دخی داخل حساب ایدیلور ایسه امریقالی سندیقا ایچون قهوه بیاسه‌سنه حاکم اولمق اوزره نقدر مهم مشکلات اقتحام ایتمك لازم کلدیغی ظاهر ایلر .

حجاج کرام

تجاردن سعادتلو حاجی اولیا افندینك (عبد القادر) واپوری بیك یوز آلتمش حجاجی حاملاً لیمانمزدن حرکت ایتمشدر . سلیمانیه خطیبی حاجی فائق افندی طرفندن تذکار قلنان ازدیاد عمر وعافیت حضرت پادشاهی دعاسنی متعاقب حجاج طرفندن اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) دعاسی ایصال بارکاه رب احدیت قلنمشدر .

§ درسعادتده بولنان صوك قافلهٔ حجاجی اخذ ایله جده‌یه کتورمك اوزره ادارهٔ محمیه‌ـ صمك (علی صائب پاشا) واپوری تخصیص قلندیغندن مذکور واپور سرکه‌جی پیشکاهنده شمالدیریه بند ایدلمشدر .

§ قفقاسیه مبعوثاندن وروسیه دولت فخیمه‌سی مشاورلرندن اولوب چند کون مقدم درسعادته کلمه‌رك مخدومی حیدر پاشا خسته‌خانه‌سی اطبا‌سندن بیکباشی عزتلو عیسی بك افندینك اسکدارده‌کائن خانه‌سنده اقامت ایتمکده بولان زمان خان حضرتلری ایفای فریضهٔ حج شریف ایلمك اوزره جده‌یه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایتمشلردر .

جنوه‌دن آلنان برمکتوبه نظراً (آسالدو) فابریقه‌سنده حکومت سنیه حسابنه اوله‌رق انشا ایدیلن ایکی طوربیدو کمه‌جك سرعت تجربه‌لری اجرا ایدلمشدر . رسمی تجربه‌ده برنجی سفینه‌نك ٢٨,١ ایکنجی‌نك ٢٧,٥ میل سرعتله حرکت ایتمکده‌کی آکلاشیلمشدر . قوناطوراوده ٢٦ میل سرعت حصولی مطلوب اولدیغندن سعادتلو حلیل پاشانك تحت ریاسنده بولنان هیئت فنیهٔ عثمانیه تجربه‌لر نتیجه‌سندن نمنوز قالمش وطوربیدوکه‌جرلری قبول ایتمشدر . سفائن مذکوره‌یه لزومی اولان مرمیات اکاب اولنه‌رق درسعادته متوجهاً عزیمت ایده‌جکلردر . یاریم سرعتله حرکت ایتدیجکلرندن جنوه‌دن لیمانمزه یدی کونده کلمکی مأمولدر .

بك اوغلی متصرفی عطوفتلو حمدی بك افندی حضرتلرینك انحراف مزاجلرینه مبنی برایکی کوندنبرو مقام عالیلرینی تشریف بیوره‌مدقلری مع التأسف خبر آلنمشدر .

اطه ولایتنجه اجراسی مقتضی تحقیقاتك زراعتك تحقیق احوالنه مأمور اولوب ولایت مشار الیهاده بولنان هیئت مرتبه‌لی اجراسی داخلیه نظارت جلیله‌سنجه بالتنسیب کیفیتك مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه عرض واشعار قلندیغی اولجه یازلنان ایدی . تحقیقاتك هیئت مذکوره‌جه اجراسی مقام مشار الیهاجه بالتنسیب اجرای ایجابی باتد کرهٔ سامیه نظارت مشار الیهایه امر بیورلمش وولایتله هیئته اجرای تبلیغات اولندیغی ایشیدلمشدر .

رومانده منتشر (ترپونا) غزته‌سی ایتالیانك درسعادت سفیری اصالتلو قوماندور پاسانك لوندره سفارتی قبول ایتمش اولدیغی یازیور .

روم پطریق رتبتلو افندی حضرتلرینك وقوع بولان عرض واسترحامی اوزرینه پطریقخانه‌یه عائد املاك ویرکولرندن طولایی پطریقخانه‌نك بورجی اولان مبالغك خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌دن پطریقخانه‌یه ویریله‌جك مبالغدن محسوب اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر . شو لطف جلیل حضرت شهریاری روم تبعهٔ صادقه‌سنك حسیات شکران وعبودیتی برقات دها تقویه ایلمشدر .

[مونیتور]

حجاز شمندوفر اعانه‌سی ایچون حلب ولایت جلیله‌سندن بوکره دخی اوتوز بیك بوز یکرمی غروش قومیسیون عالی وزنه‌سنه ارسال قلنمش وبونکله مجموع ارسالات الق یوز سکسان الق بیك سکز یوز غروشه بالغ اولمشدر .

§ قیصری سنجاغی اهالیٔ حمیتمندانی طرفندن دخی بش بیك یوز یتمش غروش ارسال ایدیلدرك مجموع ارسالات اوتوز ایکی بیك یدیبوز قرق بر غروشه ابلاغ ایدلمشدر .

تاخیدروموس غزته‌سی شهرمزده قریباً تأسس ایده‌جك اجنبی مؤسسات مالیهٔ تجاریه وصناعیه‌سنه دائر بر یازیدنی بری یازدیغی نقره‌لردن نخبهٔ مؤسسات مذکوره‌نك مملکتزده آز زمان ظرفنده توسیع معاملات ایله اتك طولی لیلری پاره قزانه‌جقلرنی محقق کوریور .

دیپورکه : بوایشلره کیریشن اجنبی سرمایه‌دارانك غیرتی وبوسایه‌ده تجارت محلی مزك استفاده‌سی انکار ایدیلمز ایسه‌ده خاطره کلن دیکر جهتلری‌ده دوشونه‌مك ممکن دکلدر .

اجنبی سرمایه‌دارانی ، اجنبی تقودی ، اجنبی محصولاتی ، صناعی ، اجنبی تجارتی بونلرك مملکتمز ، دهرلشوب ترقی ایدیه‌جکلری طبیعیدر . بوایشلرك بوتشبثاتك منافع محلیه‌یه بعیدتون مغایر یاخود فائده‌سز اوله‌جقلرنی سویله‌مك ایسته‌میز . آنجق شوراسی وارد خاطردرکه بوکبی تشبثات تجاریه‌یه نز قانیدوندن سیرجی‌کی یاتوب طورماملی‌یز . برلی سرمایه‌لرك بوکبی ایشلره اشتراکی ایتمه‌سی خصوصنه تسفیله باقیلمق قابل دکلدر .

حرمین محترمین اهالیٔ کرامی اکرامیه‌سی اوله‌رق بعض دوائرجه تراکم ایتمش اولان میالغك نهایت برهفته‌یه قدر داخله وزنه‌سنه ارسالی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایجاب ایدنلره اشعار قلنمشدر .

روسیه سفارتلری

(مونیتور) غزته‌سی روسیه حکومتی طرفندن نشان اعطالولنان مأمورین دولت علیه‌نك اسامیسنی بوجه‌آتی نشر ایدییور .

سرعسکر دولتلو عطوفتلو رضا ، شورای دولت رئیسی دولتلو سعید پاشالر حضراتنه (سن آلکساندر نه‌وسکی) ؛

داخلیه ناظری دولتلو ممدوح ، نافعه ناظری دولتلو ذهنی ، زراعت ، اورمان ومعادن ناظری دولتلو سامی ملجمه ، طوبخانه‌عامره مشیری دولتلو ذکی پاشالر حضراتنه (اغلی بلان) ؛

تشریفات عمومیه ناظری عطوفتلو ابراهیم بك افندی ، پاورتان حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو شاکر پاشا حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سنت آن) ؛

مکتوبیٔ صدرعالی عطوفتلو ضیا ، مکتوبیٔ خارجیه عطوفتلو مصطفی منیر ، دیوان همایون مترجم اولی عطوفتلو داود ، باب عالی حقوق مشاورلرندن عطوفتلو حقی ، مذاهب مدیری عطوفتلو زیور ، تشریفاتیٔ خارجیه معاونی سعادتلو حلمی بك افندیلر حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ؛

ترجمان صدارت عظما عطوفتلو خیرالدین ، مابین همایون جناب ملوکانه کاتبلرندن سعادتلو محمد جواد ، خارجیه نظارت جلیله‌سی ترجمانی سعادتلو سعدالدین ، نظارت مشار الیها مستشار معاونی سعادتلو نبیل بك افندیلر حضراتنه مع‌یاقی ایکنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ،

پاورتان حضرت شهریاریدن میرالای عزتلو محمد وفهیم بك افندیلر ایله خارجیه نظارت جلیله‌سی اوراق‌تتبعاتی‌یه عرض واشعار قلندیغی اولجه یازلنان ایدی . تحقیقاتك هیئت مذکوره‌جه اجراسی مقام مشار الیهاجه بالتنسیب اجرای ایجابی باتد کرهٔ سامیه نظارت مشار الیهایه امر بیورلمش وولایتله هیئته اجرای تبلیغات اولندیغی ایشیدلمشدر .

روم پطریق رتبتلو افندی حضرتلرینك وقوع بولان عرض واسترحامی اوزرینه پطریقخانه‌یه عائد املاك ویرکولرندن طولایی پطریقخانه‌نك بورجی اولان مبالغك خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌دن پطریقخانه‌یه ویریله‌جك مبالغدن محسوب اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر . شو لطف جلیل حضرت شهریاری روم تبعهٔ صادقه‌سنك حسیات شکران وعبودیتی برقات دها تقویه ایلمشدر .

[مونیتور]

حجاز شمندوفر اعانه‌سی ایچون حلب ولایت جلیله‌سندن بوکره دخی اوتوز بیك بوز یکرمی غروش قومیسیون عالی وزنه‌سنه ارسال قلنمش وبونکله مجموع ارسالات الق یوز سکسان الق بیك سکز یوز غروشه بالغ اولمشدر .

§ قیصری سنجاغی اهالیٔ حمیتمندانی طرفندن دخی بش بیك یوز یتمش غروش ارسال ایدیلدرك مجموع ارسالات اوتوز ایکی بیك یدیبوز قرق بر غروشه ابلاغ ایدلمشدر .

تاخیدروموس غزته‌سی شهرمزده قریباً تأسس ایده‌جك اجنبی مؤسسات مالیهٔ تجاریه وصناعیه‌سنه دائر یازیدنی بری یازدیغی نقره‌لردن نخبهٔ مؤسسات مذکوره‌نك مملکتزده آز زمان ظرفنده توسیع معاملات ایله اتك طولی لیلری پاره قزانه‌جقلرنی محقق کوریور .

دیپورکه : بوایشلره کیریشن اجنبی سرمایه‌دارانك غیرتی وبوسایه‌ده تجارت محلی مزك استفاده‌سی انکار ایدیلمز ایسه‌ده خاطره کلن دیکر جهتلری‌ده دوشونه‌مك ممکن دکلدر .

اجنبی سرمایه‌دارانی ، اجنبی تقودی ، اجنبی محصولاتی ، صناعی ، اجنبی تجارتی بونلرك مملکتمز ، دهرلشوب ترقی ایدیه‌جکلری طبیعیدر . بوایشلرك بوتشبثاتك منافع محلیه‌یه بعیدتون مغایر یاخود فائده‌سز اوله‌جقلرنی سویله‌مك ایسته‌میز . آنجق شوراسی وارد خاطردرکه بوکبی تشبثات تجاریه‌یه نز قانیدوندن سیرجی‌کی یاتوب طورماملی‌یز . برلی سرمایه‌لرك بوکبی ایشلره اشتراکی ایتمه‌سی خصوصنه تسفیله باقیلمق قابل دکلدر .

حرمین محترمین اهالیٔ کرامی اکرامیه‌سی اوله‌رق بعض دوائرجه تراکم ایتمش اولان میالغك نهایت برهفته‌یه قدر داخله وزنه‌سنه ارسالی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایجاب ایدنلره اشعار قلنمشدر .

روسیه سفارتلری

(مونیتور) غزته‌سی روسیه حکومتی طرفندن نشان اعطالولنان مأمورین دولت علیه‌نك اسامیسنی بوجه‌آتی نشر ایدییور .

سرعسکر دولتلو عطوفتلو رضا ، شورای دولت رئیسی دولتلو سعید پاشالر حضراتنه (سن آلکساندر نه‌وسکی) ؛

داخلیه ناظری دولتلو ممدوح ، نافعه ناظری دولتلو ذهنی ، زراعت ، اورمان ومعادن ناظری دولتلو سامی ملجمه ، طوبخانه‌عامره مشیری دولتلو ذکی پاشالر حضراتنه (اغلی بلان) ؛

تشریفات عمومیه ناظری عطوفتلو ابراهیم بك افندی ، پاورتان حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو شاکر پاشا حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سنت آن) ؛

مکتوبیٔ صدرعالی عطوفتلو ضیا ، مکتوبیٔ خارجیه عطوفتلو مصطفی منیر ، دیوان همایون مترجم اولی عطوفتلو داود ، باب عالی حقوق مشاورلرندن عطوفتلو حقی ، مذاهب مدیری عطوفتلو زیور ، تشریفاتیٔ خارجیه معاونی سعادتلو حلمی بك افندیلر حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ؛

ترجمان صدارت عظما عطوفتلو خیرالدین ، مابین همایون جناب ملوکانه کاتبلرندن سعادتلو محمد جواد ، خارجیه نظارت جلیله‌سی ترجمانی سعادتلو سعدالدین ، نظارت مشار الیها مستشار معاونی سعادتلو نبیل بك افندیلر حضراتنه مع‌یاقی ایکنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ،

پاورتان حضرت شهریاریدن میرالای عزتلو محمد وفهیم بك افندیلر ایله خارجیه نظارت جلیله‌سی اوراق‌تتبعاتی‌یه عرض واشعار قلندیغی اولجه یازلنان ایدی . تحقیقاتك هیئت مذکوره‌جه اجراسی مقام مشار الیهاجه بالتنسیب اجرای ایجابی باتد کرهٔ سامیه نظارت مشار الیهایه امر بیورلمش وولایتله هیئته اجرای تبلیغات اولندیغی ایشیدلمشدر .

رومانده منتشر (ترپونا) غزته‌سی ایتالیانك درسعادت سفیری اصالتلو قوماندور پاسانك لوندره سفارتی قبول ایتمش اولدیغی یازیور .

روم پطریق رتبتلو افندی حضرتلرینك وقوع بولان عرض واسترحامی اوزرینه پطریقخانه‌یه عائد املاك ویرکولرندن طولایی پطریقخانه‌نك بورجی اولان مبالغك خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌دن پطریقخانه‌یه ویریله‌جك مبالغدن محسوب اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر . شو لطف جلیل حضرت شهریاری روم تبعهٔ صادقه‌سنك حسیات شکران وعبودیتی برقات دها تقویه ایلمشدر .

[مونیتور]

حجاز شمندوفر اعانه‌سی ایچون حلب ولایت جلیله‌سندن بوکره دخی اوتوز بیك بوز یکرمی غروش قومیسیون عالی وزنه‌سنه ارسال قلنمش وبونکله مجموع ارسالات الق یوز سکسان الق بیك سکز یوز غروشه بالغ اولمشدر .

§ قیصری سنجاغی اهالیٔ حمیتمندانی طرفندن دخی بش بیك یوز یتمش غروش ارسال ایدیلدرك مجموع ارسالات اوتوز ایکی بیك یدیبوز قرق بر غروشه ابلاغ ایدلمشدر .

تاخیدروموس غزته‌سی شهرمزده قریباً تأسس ایده‌جك اجنبی مؤسسات مالیهٔ تجاریه وصناعیه‌سنه دائر یازیدنی بری یازدیغی نقره‌لردن نخبهٔ مؤسسات مذکوره‌نك مملکتزده آز زمان ظرفنده توسیع معاملات ایله اتك طولی لیلری پاره قزانه‌جقلرنی محقق کوریور .

دیپورکه : بوایشلره کیریشن اجنبی سرمایه‌دارانك غیرتی وبوسایه‌ده تجارت محلی مزك استفاده‌سی انکار ایدیلمز ایسه‌ده خاطره کلن دیکر جهتلری‌ده دوشونه‌مك ممکن دکلدر .

اجنبی سرمایه‌دارانی ، اجنبی تقودی ، اجنبی محصولاتی ، صناعی ، اجنبی تجارتی بونلرك مملکتمز ، دهرلشوب ترقی ایدیه‌جکلری طبیعیدر . بوایشلرك بوتشبثاتك منافع محلیه‌یه بعیدتون مغایر یاخود فائده‌سز اوله‌جقلرنی سویله‌مك ایسته‌میز . آنجق شوراسی وارد خاطردرکه بوکبی تشبثات تجاریه‌یه نز قانیدوندن سیرجی‌کی یاتوب طورماملی‌یز . برلی سرمایه‌لرك بوکبی ایشلره اشتراکی ایتمه‌سی خصوصنه تسفیله باقیلمق قابل دکلدر .

حرمین محترمین اهالیٔ کرامی اکرامیه‌سی اوله‌رق بعض دوائرجه تراکم ایتمش اولان میالغك نهایت برهفته‌یه قدر داخله وزنه‌سنه ارسالی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایجاب ایدنلره اشعار قلنمشدر .

روسیه سفارتلری

(مونیتور) غزته‌سی روسیه حکومتی طرفندن نشان اعطالولنان مأمورین دولت علیه‌نك اسامیسنی بوجه‌آتی نشر ایدییور .

سرعسکر دولتلو عطوفتلو رضا ، شورای دولت رئیسی دولتلو سعید پاشالر حضراتنه (سن آلکساندر نه‌وسکی) ؛

داخلیه ناظری دولتلو ممدوح ، نافعه ناظری دولتلو ذهنی ، زراعت ، اورمان ومعادن ناظری دولتلو سامی ملجمه ، طوبخانه‌عامره مشیری دولتلو ذکی پاشالر حضراتنه (اغلی بلان) ؛

تشریفات عمومیه ناظری عطوفتلو ابراهیم بك افندی ، پاورتان حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو شاکر پاشا حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سنت آن) ؛

مکتوبیٔ صدرعالی عطوفتلو ضیا ، مکتوبیٔ خارجیه عطوفتلو مصطفی منیر ، دیوان همایون مترجم اولی عطوفتلو داود ، باب عالی حقوق مشاورلرندن عطوفتلو حقی ، مذاهب مدیری عطوفتلو زیور ، تشریفاتیٔ خارجیه معاونی سعادتلو حلمی بك افندیلر حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ؛

ترجمان صدارت عظما عطوفتلو خیرالدین ، مابین همایون جناب ملوکانه کاتبلرندن سعادتلو محمد جواد ، خارجیه نظارت جلیله‌سی ترجمانی سعادتلو سعدالدین ، نظارت مشار الیها مستشار معاونی سعادتلو نبیل بك افندیلر حضراتنه مع‌یاقی ایکنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ،

پاورتان حضرت شهریاریدن میرالای عزتلو محمد وفهیم بك افندیلر ایله خارجیه نظارت جلیله‌سی اوراق‌تتبعاتی‌یه عرض واشعار قلندیغی اولجه یازلنان ایدی . تحقیقاتك هیئت مذکوره‌جه اجراسی مقام مشار الیهاجه بالتنسیب اجرای ایجابی باتد کرهٔ سامیه نظارت مشار الیهایه امر بیورلمش وولایتله هیئته اجرای تبلیغات اولندیغی ایشیدلمشدر .

رومانده منتشر (ترپونا) غزته‌سی ایتالیانك درسعادت سفیری اصالتلو قوماندور پاسانك لوندره سفارتی قبول ایتمش اولدیغی یازیور .

روم پطریق رتبتلو افندی حضرتلرینك وقوع بولان عرض واسترحامی اوزرینه پطریقخانه‌یه عائد املاك ویرکولرندن طولایی پطریقخانه‌نك بورجی اولان مبالغك خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌دن پطریقخانه‌یه ویریله‌جك مبالغدن محسوب اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر . شو لطف جلیل حضرت شهریاری روم تبعهٔ صادقه‌سنك حسیات شکران وعبودیتی برقات دها تقویه ایلمشدر .

[مونیتور]

حجاز شمندوفر اعانه‌سی ایچون حلب ولایت جلیله‌سندن بوکره دخی اوتوز بیك بوز یکرمی غروش قومیسیون عالی وزنه‌سنه ارسال قلنمش وبونکله مجموع ارسالات الق یوز سکسان الق بیك سکز یوز غروشه بالغ اولمشدر .

§ قیصری سنجاغی اهالیٔ حمیتمندانی طرفندن دخی بش بیك یوز یتمش غروش ارسال ایدیلدرك مجموع ارسالات اوتوز ایکی بیك یدیبوز قرق بر غروشه ابلاغ ایدلمشدر .

تاخیدروموس غزته‌سی شهرمزده قریباً تأسس ایده‌جك اجنبی مؤسسات مالیهٔ تجاریه وصناعیه‌سنه دائر یازیدنی بری یازدیغی نقره‌لردن نخبهٔ مؤسسات مذکوره‌نك مملکتزده آز زمان ظرفنده توسیع معاملات ایله اتك طولی لیلری پاره قزانه‌جقلرنی محقق کوریور .

دیپورکه : بوایشلره کیریشن اجنبی سرمایه‌دارانك غیرتی وبوسایه‌ده تجارت محلی مزك استفاده‌سی انکار ایدیلمز ایسه‌ده خاطره کلن دیکر جهتلری‌ده دوشونه‌مك ممکن دکلدر .

اجنبی سرمایه‌دارانی ، اجنبی تقودی ، اجنبی محصولاتی ، صناعی ، اجنبی تجارتی بونلرك مملکتمز ، دهرلشوب ترقی ایدیه‌جکلری طبیعیدر . بوایشلرك بوتشبثاتك منافع محلیه‌یه بعیدتون مغایر یاخود فائده‌سز اوله‌جقلرنی سویله‌مك ایسته‌میز . آنجق شوراسی وارد خاطردرکه بوکبی تشبثات تجاریه‌یه نز قانیدوندن سیرجی‌کی یاتوب طورماملی‌یز . برلی سرمایه‌لرك بوکبی ایشلره اشتراکی ایتمه‌سی خصوصنه تسفیله باقیلمق قابل دکلدر .

حرمین محترمین اهالیٔ کرامی اکرامیه‌سی اوله‌رق بعض دوائرجه تراکم ایتمش اولان میالغك نهایت برهفته‌یه قدر داخله وزنه‌سنه ارسالی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایجاب ایدنلره اشعار قلنمشدر .

روسیه سفارتلری

(مونیتور) غزته‌سی روسیه حکومتی طرفندن نشان اعطالولنان مأمورین دولت علیه‌نك اسامیسنی بوجه‌آتی نشر ایدییور .

سرعسکر دولتلو عطوفتلو رضا ، شورای دولت رئیسی دولتلو سعید پاشالر حضراتنه (سن آلکساندر نه‌وسکی) ؛

داخلیه ناظری دولتلو ممدوح ، نافعه ناظری دولتلو ذهنی ، زراعت ، اورمان ومعادن ناظری دولتلو سامی ملجمه ، طوبخانه‌عامره مشیری دولتلو ذکی پاشالر حضراتنه (اغلی بلان) ؛

تشریفات عمومیه ناظری عطوفتلو ابراهیم بك افندی ، پاورتان حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو شاکر پاشا حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سنت آن) ؛

مکتوبیٔ صدرعالی عطوفتلو ضیا ، مکتوبیٔ خارجیه عطوفتلو مصطفی منیر ، دیوان همایون مترجم اولی عطوفتلو داود ، باب عالی حقوق مشاورلرندن عطوفتلو حقی ، مذاهب مدیری عطوفتلو زیور ، تشریفاتیٔ خارجیه معاونی سعادتلو حلمی بك افندیلر حضراتنه برنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ؛

ترجمان صدارت عظما عطوفتلو خیرالدین ، مابین همایون جناب ملوکانه کاتبلرندن سعادتلو محمد جواد ، خارجیه نظارت جلیله‌سی ترجمانی سعادتلو سعدالدین ، نظارت مشار الیها مستشار معاونی سعادتلو نبیل بك افندیلر حضراتنه مع‌یاقی ایکنجی رتبه‌دن (سن استانیسلاس) ،

پاورتان حضرت شهریاریدن میرالای عزتلو محمد وفهیم بك افندیلر ایله خارجیه نظارت جلیله‌سی اوراق‌تتبعاتی‌یه عرض واشعار قلندیغی اولجه یازلنان ایدی . تحقیقاتك هیئت مذکوره‌جه اجراسی مقام مشار الیهاجه بالتنسیب اجرای ایجابی باتد کرهٔ سامیه نظارت مشار الیهایه امر بیورلمش وولایتله هیئته اجرای تبلیغات اولندیغی ایشیدلمشدر .

---

§ بك اوغلی روم پسقوبوسی اولوب اخیراً کسریه‌مترو بولدیکلکنه تعیین ایدیلن قره‌وانك لیس افندی‌یه همان محل مأموریته کیتمسی ایچون تنبیهات اجراسی بطریقخانه‌جه تقرر ایتمشدر .

§ روسیه سفارتخانه‌سی اوچنجی کاتبی موسیو چرباچکی دون روم بطریقخانه‌سنه کیدرك بطریقخانه کتبخانه‌سنه اهدا ایدیلن کتب دینیه‌نی حاوی برصندوغی بطریق وکیله تودیع وتسلیم ایتمشدر .

هندستانده وبا

اخیراً اجرا ایدیلن تحریر نفوسده یومیای اهالیسنك ٧٧٠٠٠٠ نفوسه نزول ایدیکی تحقق ایتمشدر . بوحسابه کوره یومیای اون آی ظرفنده اللی بیك نفوس غائب ایتمش اولیور . بونك باشلیجه سببی ایپکی‌ای افده تکرار کسب شدت ایدن وبادن طولایی اهالینك هجرتهٔ باشلامسیدر . حوالیٔ مذکوره‌ده‌کی تناسل نفوس دهشت رس عقول اوله‌جق بر درجه‌یه وارمشدر . ماهسیقاتاده (٢٢٠٠٠٠) بیاپورده (٦١٠٠٠) پونا شهرنده (٧٤٠٠٠) کشی اکسیلمشدر .

اطه ولایت جلیله‌سی داخلنده یاپلان تفتیشات (چوق وزمن) قریه‌سی اهالیسندن اولوب سابقهٔ مکروه‌سی اوزرینه قونیه ولایتی داخلنده اقامتنه اولمق قرارویرلمش ایکن اره‌صره فرصت بوله‌رق منافسلردن فرار واشهالقله اجتمار ایدرك قریهٔ مزبوره‌یه کلوب اهالیٔ محلیه‌یه ایصال دست خسار ایدن کرقود نام شخص شریر بو دفعه دخی قریهٔ مذکوره‌یه کله‌رك بعض تهدیداته قیام ایدیکی استخبار قلنمله مأمورین لازمه بالارسال کیجه بولندیغی خانه آبلوقه ایدلمش وصباحه قارشو عرض اطاعت ایلمسی کندیسنه وفهاتنه اخطار اولندیغی حالده حوالهٔ سمع اعتبار ایلمیه‌رك عساکر شاهانه‌یه قارشو سلاح استعماله دخی جسارت ایدیلکندن بالمقابله آتیلان قورشون ایله میتاً اخذ ایدیلدرك وجود خباثت آلودی اوتوادن قالدیرلمشدر .

قسطنطینوپولس غزته‌سنك جنوبی آفریقا مجاری طرفندن ویریلن حوادثه کوره برچوق یونانلی امید بروندهٔ زائدارمه سلکنه قبول ایدلشدردر . انکلیزلر بونلره فوق‌العاده اعتماد ایدییورلرمش .

مچ وقلیچ تعلیملری

برایالاس صالونده اجرا اوله‌جغی یازیلدیغمز مچ وقلیچ تعلیملری دون اقشام اجرا اولنمشدر . انتخاب اولنان صالونك طارانی سیرجیلرك ایفاده قلمنی موجب اولمش ایدی .

حاضرون میانده فرانسه ، یونانستان ، ایران ، رومانیا ، بلجیقا ، اسوج نوروج سفیرلری وروسیه سفارتی باش ترجمانی موسیو ماقسموف وایتالیا سفارتی مستشاری موسیو غالینا ، شورای دولت اعضاسندن عطوفتلو موسوروس بك افندی حضرتلری ، باقی عثمانی مدیر معاونی عطوفتلو پاچیری بك افندی حضرتلری ، رژی مدیری موس

دفتدن دور طوتولماسی ایچون مأمورین عدلیه‌یه وظائف قانونیه‌لری داخلنده حرکت ایتملری لزومی اخطاره مجبوریت حاصل اولمشدر. افعال مذکوره‌یه عائد مصالحات سریعاً تسویه‌سنه بذل مجهود ایتملری مأمورین عدلیه‌یه توصیه ایدر وعکس حال وحرکتده بولنه‌جقلرك شدیداً تأدیب ایدیله‌جکلری بیان ایلرم.

ولایات

سلانیك

عصر رفیقزده گورلمشدر:

سلانیکده بولنان بالجمله سیغورطه اجنتلری اتفاق ایدرك عمومی برتعرفه قبول ایلمشلردر. ذاتاً سیغورطه قومپانیلری سلانیکده ـ سیغورطه‌دن پارمالق ایچون قصداً وقوع بولان حریقلرك کثرتنه مبنی ـ غایی راحت الیورلردی. شمدی ایسه بوفرصتدن بالاستفاده خلقك ضررینه اولاره‌رق اجرتلری برقات دها ترمید ایدیجکلری قولایجه تخمین اولنه‌بیلور.

سلانیك سرمایه‌دارانك برسیغورطه شرکتی تأسیس ایدرك هم ارباب ناموسی محتکرانه معاملاتدن قورتارمنه، هم‌ده مهم استفاده ایله پاره‌مزی بنه ملکك داخلنده محافظه‌یه موفق اولملری تمنایاتی تکرار ایلرز.

§ سیروز بلغار مکتبی طبیبی ایکن رسینه مقدم احوال صحیه‌سنه مبنی مأمورینندن عفو ایدیلن وروسیه مکاتب عالیه‌سنده تحصیل ایتمش اولان برلیه‌لی دوقتورمیتروف افندینه منحل قالان محله ماهیه ١٥٠٠ غروش معاشله بوکره عن اصل اشتیب اهالیسندن ورفرانسه‌ده اکمال تحصیل ایلمش بولنان دوقتور غولف افندی تعیین ایدیلمشدر.

§ سیروزدن عصر غزته‌سنه یازیلیور:

سیروزده بولنان بالعموم صنوف مختلفه قطعاتی موسیقه‌لریله برابر حمیدیه‌ننك اوجوارندن کی تعلیمخانه‌یه کیدرك آیلم ایتمشلردر. هوالر بویله دوام ایدرسه اسکی افراداك هفته‌ده اوچ وعجمیلرك هرکون اوچ ساعت تعلیم وتعلیماتله مشغول ایدلملری امری ویرلدی. سایهٔ ترقی سرمایهٔ جناب قومانداننك اقتصادیه سیروز اردوی همایون منطقه‌سی رتطیقات مکتبی‌حالی المقدمه‌در.

§ سلانیکده زراعات ضرورینه اولاره‌رق ذخیره تاجرلری طرفندن مابعد ایدیجکلری حیوانات بهر قیه‌سیچون یارمشر پاره شرکت صندیقه ورنك وسکره حاصل اولاجق مبالغ اره‌لرنده تقسیم ایدیلك اوزره برصندیقه تشکیل اولنمش ایدی. ذخیره تاجرلرینك صندیقه صندیقنه ویرمکه مجبور اولدقلری یارمشر پاره‌یی یاسه‌یه قیناتنه ضم ایتمکه مجبور اولدقلری و اوکا کوره زراعه قیناتات ویردکاری ایچون بویاره زوالللی زراعتك کیسه‌سندن جیقیور دیمکدر.

بویاره‌دن طولیلامش اولان مبالغدن بشیوز لیراسی بنیقو ساطللی افندینك صویلدمش بولنان قاصه‌سی ایچنده دوپیوردمش بعض اعضالرپاره سرقت ایدلمش بولنمسندن طولایی حصهٔ تجارتی الهه‌ویرلر. بویله‌یه اره‌لرنده اختلافات حادث اولمش وصندیقه بوزولق اوزره ایمش.

§ برلیه‌نك قوروشوه‌قریه‌سیله قراء ساژه‌دن بولطاغ یولیلر تیکوش ایله برلیه‌یه کینکه‌دلر ایکن واده‌ی قراراوطریق شقاوتده بولنان برلیه‌لی اسماعیل بن محمود ایله بش نفر عونه‌سی بو یولیلرك اوکنه چیقاروق اوزره‌لرنده بولنان نقد وسائر قیمتلی اشیای غصب ایله قرار ایدلکلری خبر ویرلمسیله تیکوشده بولنان مفرزهٔ عسکریه ملازمی اولی فتوتلو یوسف افندی بالذات تحریانه چیقه‌رق قورتوجیق قریه‌سنده مختلی اولدقلری خبر ویریان خانه‌یی باسه‌رق میدان ویرلمکسزین بو اشقیالی حیاً دوردسله حکومته تسلیم ایتمشدر.

آیدین

ازمیرده مجدداً انشا قلنمقده اولان غربا خسته‌خانه‌سنك هوا غازیله تنویری ومجدداً برده حمام انشاسی خصوصلرینك مجلس اداره‌ولایتجه قرارلاشدیرلش اولدیغی مستخبردر.

§ برخمانك چاقللی محله‌سنده اقامت ایتمکده اولان یغیه خاتونك خانه‌سی طلسامی اکسیزین چوقه‌لرك انقطاع تنفسدن مزبوره وفات ایلمشدر.

§ قره‌بیوندن آلمنك غزته‌سنه یازیلیور:

بیلماره‌ده قاصه قیوب برطاغ جوهرات ایله ایکی بیك کسور لیرا سرقت ایدن سارقلردن بشسنك دردست اوزره‌لرنده اولدقلری اوزره‌لرنده ٢٨٠ لیرا ویرالتون ساعت وایکی چفت کوپه ودرت یوزك ظهور ایتدیکی و (آدمونیا) دن نقلاً بوراده بالکز یوزك طوبوزا اسمنده بریسی طوبیلیوب اوزرلرنده سکز بوز لیرا یولسندیغی وبونی قاردن قزانمدیغی ادعا ایلمکده ایدوکی یازلش ایسه‌ده کیفیت بوراده عائد اولدیغی ایچون تصحیح وایضاحنه لزوم کوردم:

اشبو بش خرصتیان شباطك یدنجی کونی ساعت سکز طقوز راده‌لرنده مرضه‌خانه‌ایکله. سندن برقایق استیجار ایدرك اورلایه کیمك ایستیلر. بونلرك احوالی داعیٔ اشتباه کورن اهالیدن باشلی مراد اغازاده مصطفی افندی بویله مجهول الاحوال کیمسه‌لری قایقیه آلوب کونوره‌جکسندن طولایی مسئول اولهجغی قایقجی‌یه اتهام ایدوب قریه‌یه خواندنه بولنان زاندارمه مصطفی اوتیانی‌یه‌ده برآدم کوندریر واسکله‌یه چاغیرتر. اوتیانی داتا اوکونلره اووجاوره برطاقم اشخاص مسلحه کورلدیکی شایع اولوب حکومت سنجاغه بونلر حقنده تحقیقات شدیده اجرا ایدلمکده‌اولدیغنی بیلدیکندن اشخاص مزقومه‌یی طوتوب مرکز کتیریر. اوزرلرینه بر اینکلیز اجراسیله برآتون ساعت بولنور. بونلردن بورکی ویاخود جورجی طورو وا رفیقلری میانده (قبودان) نامیله تسمیه اولنمقده‌در.

بولیس تحقیقاتنه نظراً مزقومه‌لر هرنه‌قدر نخ قیجی بولندقلرینی وچاق اشیا ایله مملو بر قایق بکلمك اوزره منعن طرقیله ازمیردن قوجه‌یه واوراندن وقاطقه قره‌بیونه کچدکلرینی وبولنان بلغك سرمایه‌دن عبارت اولدیغی ادعا ودرمیان ایلمشلر ایسه‌ده استخباراته وشهادته نظراً مزقومه‌لرك قره‌بیونه ایچری کویلرندن کچوب اسکله‌یه کلدکلری تحقق ایتمش وانجق نه‌طرفه نه واسطه ایله چقه‌قلری هر درلو تدقیقاته رغماً پرده استار التنده قالمشدر. مزقومه‌لرکین هفته محفوظاً ازمیره کوندرلمشلردر.

اشخاص مزقومه‌نك هاجی داود واپوریله مدللیه اعزام قلندقلرینی‌ده آهنك یازیور.

§ آهنك ویفیردن:

زروه‌فرونی محله‌سنده اقامت ووزیرخانه‌دکی مغازه‌سنده اجرای تجارت ایتمکده اولان ایتالیا دولتی تبعه‌سندن دیمستوللی‌یه اولکی اقسام اعضاسز مرکتوب کوندریلیر، مکتوبده بوجه طریقك صول طرفنده‌کی اسکی صو حدودلرینه سکسان لیرا براقلمسی اخطار وکنه‌دومی تهدید اولنور.

کیفیت حکومت سنجاغه عکس ایدرك تدابیر لازمه اتخاذ واجرا وبولیس مدیر غیوری هزتلو محمد لطفی بك افندی طرفندن مقتدر وفعال ضابطه مأمورلریزدن اولان ملازم حسنی وقومیسر زنالی سبری افندیلر انتخاب وتخصیص اولاره‌رق ایجاب ایدن مواقع تحت ترصد ومشاهده‌یه آلدیریلور وبر کون حادثه‌یه میدان ویرلمکسزین بو ادمیسزلرن ایکیسی دردست وتوقیف اولنور.

بری ازمیرلی بربر ایلیا ولد علقو فاقا، دیکری اورله‌لی استفانی ولد ماتول لالاری نامنده اولان بو ایکی الجادن ایلیانك خامسی اراشدیریلارق کوندریلن مکتوبك کاغذ وظرفك عینی الده ایدلمش ومزقومك الباز یبی‌ده اهل وقوف معرفتیله تدقیق وتطبیق ایدیله‌رك مشابهتی قطعیاً تحقق ایتمشدر.

مزقومه‌لر، رفقای خباثتلرینك کیم اولدقلرینی صافلامقده ایسه‌لرده اجرا ایدیلن تحقیقات عمیقه سایه‌سنده بونلرك‌ده میدانه چیقارلمه‌جغی شبهه‌سزدر.

§ ازمیر ورملرندن اولوب اقرحالاسیه‌نك بر قاچ سنه‌لك بدلات عسکریه‌لری بریکمش اولان اشخاصك بورجلرینی دفعاً ادا ایتملریه مساعده اعطا بیورلمسنك متروبولیز افندی طرفندن استرحام ایدلدیکنی وقومیسیون مخصوصنه اولوجه‌لك تبلیغات لازمه‌ده بولندیغنی امانتیا غزته‌سی یازیور.

§ صالی کیجه‌سی نفس ازمیر وحوالیسنه صدای رعد ایله مترافق شدتلی یاغمور یاغمشدر. ایرتسی کونی وقت ظهرده تکرار یاغمغه باشلایان یاغمور کیجه دخی دوام ایدوب آره‌صره طولی دخی دوشمشدر. چهارشنبه کونی صباحلین بنه برآز یاغمور یاغمش جوار طاغلرك تپه‌لری قار ایله اورتولمشدر.

§ برون آباده‌استاسیو نامنده‌برقادین واردر. مزقومه ١٨٣١ سنه‌سنده تولد و١٨٣٦ سنه‌سنده ازدواج ایتمش. اون‌اوچ چوجق طوغورمشدر. بونلردن بشی یاشامامش دیکرلری ایلیوم بوحیات اولوب والده‌لرینه ٤٠ طوردون یتشدیرمشلر. بو طوردونلرندن ٣٥ چوجق حاصل اولمشدر.

حال حاضره‌ده عائله ٨٠ کشیدن مرکبدر.

§ آیاتلوغدن یازلدیغنه کوره مذکور قصبه‌دن دکرمن دره نام محله‌یه کیدن بولك اوزرنده کچنلرده صوا ولدیوردان اسمنده یکرمی یاشنده بردرکمشیجینك لشی بولنمشدر. نعشده کوریان علاماتدن مقتولی اتلاف ایدن جانیلرك سترجنایت مقصدیله لشی آتشه آتدقلری فقط آتش سو. ندیکی جهتله بالکز آیافلری یاندیغی اکلاشلمشدر.

حوادث متفرقه

بلغارستان برنسی حضرتلرینك بیوك محدومی برنس بوریسك خسته‌لغی مناسبتیله وپاه‌ده‌ن جلب ایدیلوب بر مدتدنبری قلبه‌ده بولنان ویانه اطبای مشهوره‌سندن موسیو نه‌شه‌رنغ برای سیاحت دون شهرمزه کلمشدر.

طبیب مومی الهك شهرمزه ورودی برنس بوریسك احوال صحیه‌سندکی ایولکه دلالت ایدر.

§ یونان قرالی حضرتلری المانیانك درسعادت سفارتی معیته مأموراولوب الیوم (پیره) لیمانده بولنان (لوراه‌ی) سفینه‌سنی زیارت ایتمشدر.

§ عکا متصرفی سعادتلو جویل پاشا حضرتلری نائب لوا عکرکاشف افندی‌یی بالتوکیل درسعادته متوجهاً حرکت ایتمشدر.

§ بیوك اطاده‌ده‌کی دقیق فابریقه‌سی دیرکتوری هزتلو سلامی بك دون کوستنجه طرقیله لیورپوله کیتمشدر.

§ جبل غربی سنجاغی متصرفی سعادتلو ذهدی پاشا حضرتلری یاپرن ایتالیا واپوریله محل مأموریته عزیمت ایده‌جکدر.

§ صربستانك درسعادت جنرال قونسلوسی موسیو ژان قریسیتچ بغرادادن، ارکلی روم مقرونیولیدی یراسمیوس افندی تکفورطاغ‌ندن، تاغرف وبوسته نظارتی فن مشاوری وفابریقه‌لر مدیری سعادتلو رائف بك افندی حضرتلری باندرمه‌دن کلمشلردر.

§ فرانسه سفیری اصالتلو موسیو قونستانك زوجهٔ محترمه‌سی افرنجی مارت نهایتنه طوغری پارسدن شهرمزه عودت ایده‌جکدر.

§ (تامبوف) نام روس واپوری درونوسله افراد جدیده بولندیغی حالده دون اودسادن لیماندزه کلوب اقصای شرقه کیتمشدر.

§ اوروپادن وارداولان خبرلره نظراً یاموق فیانندهٔ تتوش حصوله کلمسندن قورقیلیورمش.

§ صامسون رژی ناظری موسیو ویتال صامسونه کیتمشدر.

§ ٦ خانه‌ده ٣٣ نفوس مهاجرین اسلامیه وارنه‌دن کلمشدر.

وقوعات ضابطه

خاصکویده کیجه‌یارده ساکن صلاپوریه‌جی موسوی کمال ایله یاسف بروقدنیرو کیجه‌لری کراسته کیلرلدن تخته آتمکده‌لرلر بونلردن بر قسمنده اراپه‌جیلرده جافر میشون بر قسمنده دولکر لیازاده، اوتکنه بریکنه صاتارلرمش. ضابطه‌جه سرقت خبر آلنه‌رق ایکیسی‌ده دردست ایدلمش وبونلره معاونتده‌بولنان یاوح، سیون، یاقوبلان دخی یقالانمشلردر.

§ باب عالی قره‌غولخانه‌سنه مأمور جراح قول‌اغالرندن لازاری افندی دون ساعت بش‌راده‌لرنده غلطه‌ده رحیتمی اوزرنده شراب اسکله‌سی نظامیه قره‌غولخانه‌سی اوکنده کچمکده‌ایکن نمره قومپانیه‌سنك عمله دیرکتوری موسیو یاقودویچك راکب بولندیغی طشاتك اداره‌سنه‌دکی آرابه مومی‌الیه چارپه‌رق یه دوشورمش واوزرندن کیچه‌رك دیزلرندن ووجودینك بعض محللرندن تهلکه‌لی ایجه‌ره‌له‌مش ایسه‌ده مذکور قره‌قول نظامیه ملازملرندن ابراهیم افندی‌ایله افراد شاهانه طرفندن یتشلوب قورتارلش واجنبی کمرکی اطباسندن بیکباشی رفعتلو علی بك طرفندن مداوات ابتدائیه‌سی بالاجرا خسته‌خانه‌یه کوندرلش آرابه‌جی‌ده بوستان‌باشنده دردست اولنمشدر.

§ سلطان حامی جوارنده سعدیه خانده بیاق تاجری قیصرپه‌لی ارتین قیومجیان اولکی اقسام ساعت اون ایکی قرارلرنده بك اوغلده جاء کیبردن کمرکی قالیونجی قوللنده قوطیجی سوقاغنده ساکن یونان تبعه‌سندن نیقولی باره قار ایله اورتولمشدر.

§ برون آباده‌استاسیو نامنده‌برقادین واردر. مزقومه ١٨٣١ سنه‌سنده تولد و١٨٣٦ سنه‌سنده ازدواج ایتمش. اون‌اوچ چوجق طوغورمشدر. بونلردن بشی یاشامامش دیکرلری ایلیوم بوحیات اولوب والده‌لرینه ٤٠ طوردون یتشدیرمشلر. بو طوردونلرندن ٣٥ چوجق حاصل اولمشدر.

مصاحبه

ینه حفظ صحت درسی

پارس مخابر مخصوصندن:

اولسی کونی ارقداشلردن برذاته راست کلدم. صحبت اره‌سنده (اقدامات درج ایتمدیکی « حفظ صحت اره‌سنده » نه قارشو ثروت اوزون اوزون براعتراضنامه باصیور کوردکزی) دیه‌ه سوردی و. اچمنی ولدیغی ایچون مذکور نسخه‌لری لطفاً اعاره ایتمش وچایدم. بو صورتله ، بوساعده (ح ـ آ‌ه‌اه) اعضالی اوچ کون دوام ایدن مقاله‌یی کوره‌یلدم. میدمولیهی نه شخصاً نه‌ده ناماً طانجق شرفیله مشرف دکلسه‌ده طرز افاده واسلوب تحریرلرندن بسیقولو. ذیلری تماماً اکلاشیلیور. کندیلری اولدقجه مستهزی ، زیاده‌سیله خودفروش . سناً بیله‌مزسه . مده فکراً وذهناً هنوز طفولیتده جیقمامشلر . تجربه‌لری ، کورکولری نفسلرندن ، خانه‌لرندن اوتویه کچه‌مه‌مش. فضله‌اوله‌رق داتا هرالی قلم طوتانه کشاده اولان عالم مطبوعاته آییلدنه هوسلری چوق. وبو طالده‌ده مقتدلك، معترضلك جهتنه میل واستعدادلری غالب. نهایت قیافتلرینه کدسز، صانسز اقدامك پارس مخابری جیقیور. هوسنی، میل‌واآرزوسنی دنه‌مك ایچون حفظ صحت درسی انتخاب اولنیور. چاله قلم هپ دیدکلرمك ضدینه، عکسنه، علیهنه سوننلر، صحیفه‌لر دولدریلیور. باشدن باشه دفتله براعتراض غریبه‌یی اوقودم .

وبرلیه‌جك جواب ایکی کلمه‌دن (چوجقلق، نوهوسلك) دیه‌اموز سیلکنکدن عبارت. بکا عتراض ایدلامش، علم حفظ صحت دوز دانکار اولمش. فقتلك، عناد طفلانه‌نك بو درجه‌سنه جداً تأسف اولنور. دائرهٔ جدیدنك آیرلمسنی، آداب مناظره وتربیهٔ قلبیه‌یه رعایت ایدیلمك شرطیله مداوله اتکاردن اصلا قاچمام، بیورولدم، چونکه بوندن برحقیقت صدور ایدر، هم کندم مستفید اولورم . هم اومباحثه‌نی تعقیب ایلین قارئلر آز چوق استفاده ایلر . حق مخاطب ومعارضم اداله وراعیتی لازمه ایله بنی اقناع ایدیجه‌جقلرینی، خطالری اعتراف ایدرم . هرشیدن محروم اولمقله برابر بوقدرجق بکاه مزیتم واردر. فقط (آ‌ه‌اه) بکك بلاپه‌یلی‌کی اصلسز اساسسز مناقشاتله قاتیلماقده معذورم . مالا. یتمیات وادیسنده تلف ایدیله‌جك وقتم یوقدر. بالکز ایلك وصوك دفعه اولق اوزره مطالعات غریبه‌لرینی فاً تحلیله چالیشه‌جغم. سلامانلك مسافر اوله‌سنده اقشام طولایلنیاره، ساعتلرجه وقت کچیریلیر. بعده زمان حلول ایدیجه اوشاقلر یاتاقری سرد، یرسز لکدن دکل متعدد بوش اوطه‌لر یولندیغی حالده محافظه‌سز اولمزلندن نانی عائله خلق برایکی اوطه‌ده باش یاتمه‌یتاق یاپه‌رق یاتارل . فقیر دکل اورته حالی عائله‌لرك بویله اوطه‌ـ لرنده بعضاً کچه‌یك یول بیله قالماز. حالبوکه اوا وطه‌ـ لرك اصحیحه برنهایت ایچی نفوسك یاتمسنه مساـ عددر . معلوم اولدیغی اوزره بر انسان ساعتده لااقل (٦) متره مکعبی هوای صافه احتیاجی واردر. بر اوطه بو قدر چوق هوایی احتوا ایده‌مز. شده تبدلات هوائیه، ایضاحاته کیرپشمیور، اورته‌لی بیقالیتکن پنجه‌رلرك آچیلدیغی وبعده قوری بزلره برقاچ دفعه قوروتلندیغنی سویلیور . اکلاشیلان موی‌الیه بیقالیتن، سیلندن اوطه کورمامشلر سهرمی، مشمه‌کی غیرقابل نفوذ سطحلر بیقالندقدن صوکره قوری بزلره مکرراً سیلینیرسه یعنی ایصلاـ قاق براقلمازسه تماماً قوروممش عد ایدیله‌بیلیر . فقط تخته بورولو موادده دکلدر . اوزرینه تماس ایدن صویك برقسمی الیاف ومسامانی آراسنه جذب ومص ایلر . قوری بزلره اون کره سطحی قوروردله اوینه یاشدر . الاکه بنه‌می داخله‌نفوذ ایدن مایع تماماً تبخر ایده . بوده صیچاق وقوراق موسملرده وجریان هوانك شدتنه کوره (٣ اله ٥) حق سکز اون ساعت سورر . صفوق وایفیشل زمانلرده بومدت دها زیاده اوزار . ایشته صویی کاملاً تبخر ایتمش براوطه ایصلاندر . هوانی علی وطوبتیلیدر . دهاسی وار . آیناه بك هیچ یرخانه بیقیلر ویاتاوانی یاخود دوشمه تخته‌لری سوکولوب تعمیر ایدیلیرکن حاضر بولنمشلری ؟ اوت دیرلسه اوطاله دوشه‌جه تخته‌لری آتلنه‌جه متاکم ومقداری خانه‌لرنك وبکیلکلی ایله متفیر (تونوطوپراق) طبقه‌سنی کورمشلردر . بونك نجی بعضاً براقج سانتیمتره ، بعضاً‌ده برقارشدن زیاده‌دره. اوطه‌سیلیوب بیقالدیغی زمان بوتون طبقه‌سنك نه‌شکلده کیره‌جکی لطفاً ملاحظه بیورلسون. دوشه‌مه‌لك تخته‌نه تشکلی ایدن بوچامور طبقه‌سنی بیلدم هانکی نزاله قوردیه‌جقز . درون خانه‌ده متحصل وکونشسزلك سبیله اوزون مدت پایدار بومیق مینی یاتاقلی اوطه‌لك هواسنی اخیرة وطبیه‌سنی (یاتاقلی میاسه‌سی) تشریف‌دیورلر.

بعده صاحب تنقید بنم (بزم الك زیاده بیلدیکمز برشی وارسه اوده بقای عافیتدری بزه کوستره‌جك، بزی انعام ـ صوب خطاسی اولمق اوزره اقسام دیزلمشدی ـ صحیه ایچنده مستریحانه یاتماغچق اولان حفظ صحتدن) جمله‌سنده‌کی « بز » ضمیرینك کیمه راجع اولدیغنی سؤال ایلمیورم . کیمسه‌ده عائله اولورسه اولسون دها باشده‌کی ایصلاقی واوطه‌یی قوروله‌مازلندن اکلاشدیلدیکه‌کوره کندیلری‌ده زمره‌یه داخلدر. بوسوز آراسنده وقتیله تسوانجز یوز یاشنی مجاوز ایدیکلری حالده اوروپا تسوانی هجیا چیزن الفی‌یی بیله نادراً مجاوز ایدیورلر دیلرندهٔ بر مناسبت بوله‌مدم. بوقصه اقدام صحیه‌لمیرینك سوءمرتب اولدیغی اقوام شکنانده دزیتش اولالسندن ناشیدی ؟ هرنه ایسه بزکره یوز یاشندن زیاده معمر اولق قواعد صحیه‌یه رعایت ایدیلدیکنه اصلا وقطعاً دلالت ایتز. ثانیاً اوروپا تسوانی الفی‌یی بیله نادراً مجاوز ایدیورلر دیلرندهٔ بر خطای قاحشدر، جهل عظیم‌در. کیار واغنیا صنفندن سکسان طقسان یاشنده وفات ایدن قانیلرك اسامیسی نظرنده‌کی یوم اوقونیور. (سالیتری بر) کبی بالکز تسوانه مخصوص دکل (٣ الی ٤) یاك نفوسلی دارالحکومه ومعلوطه‌لرده الفی یاشندن آشاغی قادن (١٠٠ ده ١٠) نسبتنه بیله وارمازمش. اوست طرف آلمنیی‌یتمی کیکیکندر. کذلك فرانسه غزته‌لری برآی اول تیدلی قصر وسیله‌سیله یوزیاشی متجاوز اوتوریه‌زله اشخاصك ترجمهٔ حالرینی یازدیلر.

خانه‌لرك طرز انشا وتنسیقلرنده نه‌کبی قواعد صحیه‌یه رعایت لازم کلدیکنی آرتیچه یازارم . تبدل هوایه غیره وتوپه ایچنی وضعیت مناسبه‌ده بولونورلرسه کفایت ایده‌بیلر . رسام آتلیه‌سنه بکزمین سوقاق وایاغیچه بوزلری غیره‌دن عبارت اوطه وصوفه‌لرك حفظ صحت مغایر اولمی مبدولاً کونفسك دخوله مساعده ایتدکلرندن دکل انجق بودولو مساکنك تأثیرات وتبدلات هوایه قارشو غافلدقلری محافظه‌سی مشکل اولیندندر . بویله اوطه یازین تحملفرسا صیچاق قیتیمن فوق‌العاده صوقدور .

موسم شتا حلول ایدیجه اوطه‌لری یکه‌لمك، قپولره پوصه‌آصدی ایچو درت بیل اولیسنه قدر ضروری ایدی. بومدت ظرفنده « هیچ تصادف اولمه‌میجق » صورتنده اوته‌دن قالقه‌یسه بله اعلا . بنده عنایاتلرك حقنی تسلیم ایدرم . پنجره کاغذلاری اصولیده صندوقلی چرچوه اعمال ایدیله‌لی تدریجاً آزالتمده ایمش، دیمك اکثریتی تشکیل ایدن مبانی‌ـ قده‌یده، بو چرچوه‌لر هنوز وضع ایدیلمکی جهتله کاغذلاری وقلفاتلاری اصولنه مجبوریت کوردیلر. بنده ذاتاً یوقی سویله‌مشدم . دورسعادتده بلاد معتمده‌لرنی اولسیله یازین مساکن دوننك فروقی‌کبی ایصنه‌یه‌سی آرزه‌سنده مناسبت بولنه‌مازم . کافهٔ ممالك معتمده‌ده اولدیغی کبی درسعادتده دخی یازین ساتیج . خراد حسابیله درجهٔ حرارت اوتوزه قدر جیقارلوحتی بعضاً آشاریله . قیتیمن دخی اقالیم بارده‌ده اولدیغی کبی تحت الصفر سکزه اونه اینه‌بیلیر. یازین (٣٠) دیه‌یکدن درجهٔ حرارت کولکه‌دردر . کونشده بوکا بش اون درجه دها علاوه ایتمکده‌در . ایکی اوچ یوزی ایکیشر اوچر پنجره‌لی براوطه بویله صیچاق برموسمده اقامت اولنه‌مه‌جق حالکیر . خانه خلقی زمین قاتنه خانه‌نك کونشسز طرفنه اتیجا ایلر .

طارز پیتوتمری اکلاتیرکن بن (فقیرلك) ویا (زنکینلك) دن بحث ایتمم، کرك فقیر کرك زنکین خلقترك عدم تطبیقی، قواعد صحیه‌یه عدم رعایتی اکلاتمق ایسته‌دم. ذاتاً تعداد صحیه‌یه باره ایله بیلیر بر کیفیت دکلدر. هرکس اجرا ایلیه‌بیلیر. آیه‌ایله‌نك خانه‌ـ لرنده کوندوزلك، کیجه‌لك ومسافر اوطه‌لری آرلمشسه کندیلری شایان تهیکدر . لکن عموم خلقیه‌ده بویله صانعلری خطادر. ممالکتمزده بودولو تقسیم نامیدر، اعتبارلیدر. بر ایکی اوطه‌لی فقیرخانه‌لر بدهکه‌ورلر، مکر اون اوطه‌لی زنکینلر قوناقلرینی‌ده . بلاانتسنا هیسنده کوندوزین صالون اولان بعض اوطورلیلر اوطه‌لر، کیجه‌ایچون یاتاق اوطه‌سیدر. سلامانلك مسافر اوله‌سنده اقشام طولایلنیاره، ساعتلرجه وقت کچیریلیر. بعده زمان حلول ایدیجه اوشاقلر یاتاقری سرد، یرسز لکدن دکل متعدد بوش اوطه‌لر یولندیغی حالده محافظه‌سز اولمزلندن نانی عائله خلق برایکی اوطه‌ده باش یاتمه یتاق یاپه‌رق یتارل . فقیر دکل اورته حالی عائله‌لرك بویله اوطه‌ـ لرنده بعضاً کچه‌یك یول بیله قالماز. حالبوکه اوا وطه‌ـ لرك صحیه‌یه برنهایت ایچی نفوسك یاتمسنه مساـ عددر . معلوم اولدیغی اوزره بر انسان ساعتده لااقل (٦) متره مکعبی هوای صافه احتیاجی واردر. بر اوطه بو قدر چوق هوایی احتوا ایده‌مز. شده تبدلات هوائیه، ایضاحاته کیرپشمیور، اورته‌لی بیقالیتکن پنجه‌رلرك آچیلدیغی وبعده قوری بزلره برقاچ دفعه قوروتلندیغنی سویلیور . اکلاشیلان موی‌الیه بیقالیتن، سیلندن اوطه کورمامشلر سهرمی، مشمه‌کی غیرقابل نفوذ سطحلر بیقالندقدن صوکره قوری بزلره مکرراً سیلینیرسه یعنی ایصلاـ قاق براقلمازسه تماماً قوروممش عد ایدیله‌بیلیر . فقط تخته بورولو موادده دکلدر . اوزرینه تماس ایدن صویك برقسمی الیاف ومسامانی آراسنه جذب ومص ایلر . قوری بزلره اون کره سطحی قوروردله اوینه یاشدر . الاکه بنه‌می داخله‌نفوذ ایدن مایع تماماً تبخر ایده . بوده صیچاق وقوراق موسملرده وجریان هوانك شدتنه کوره (٣ اله ٥) حق سکز اون ساعت سورر . صفوق وایفیشل زمانلرده بومدت دها زیاده اوزار . ایشته صویی کاملاً تبخر ایتمش براوطه ایصلاندر . هوانی علی وطوبتیلیدر . دهاسی وار . آیناه بك هیچ یرخانه بیقیلر ویاتاوانی یاخود دوشمه تخته‌لری سوکولوب تعمیر ایدیلیرکن حاضر بولنمشلری ؟ اوت دیرلسه اوطاله دوشه‌جه تخته‌لری آتلنه‌جه متاکم ومقداری خانه‌لرنك وبکیلکلی ایله متفیر (تونوطوپراق) طبقه‌سنی کورمشلردر . بونك نجی بعضاً براقج سانتیمتره ، بعضاً‌ده برقارشدن زیاده‌دره. اوطه‌سیلیوب بیقالدیغی زمان بوتون طبقه‌سنك نه‌شکلده کیره‌جکی لطفاً ملاحظه

یتاق طاقلرینی سوقاق پنجره‌لرینه بینوب طولاندر. برلسنی تکلیف ایتدم که بوتك مقابلنده آداب اولجقی اورته‌یه سوروله‌ور. بونی بیلدم هرنه‌دنسه منقد بکك داتما اوکه سوردیکی اورناوده‌ده یاتماز . دیدکلری کبی بزده هان هرخانه‌نك پنجه وپاچه‌لری وحولی یوزی‌ده‌ور. او طرفه ناظر پنجره‌لرنه نمازی ؟ قونه‌میورسه حفظ صحتمز ایچون اولاجق شکله افراغ ایتمه‌لی میدر؟

یتاق ویوردنك طاقلری ایستنلدیکی حالده باغچه‌یه چیقارلیه‌مش .

اوت پك طوغرو . فقط او ایستنمك موسمدن موسمه میسر اولور . کول یوم اوقدر بوکی باغچه‌یه بعده تکرار ایچری‌یه طاشیمق قولای ایشیدر . حالبوکه حفظ صحت هرصباح هوالانه‌رك اسی، تمك، ترقوفوشنك کیدرلمسی امر ایلیور . یتاق طاقلرینك صباحلین دوشیرلوب مسدود ومظلم بوله دولدولاریه بیتلمسنك مغایر صحت اولدیغی انکار ایچون براتماك حفظ صحتك آدنی بیله ایشتمه‌مش اولمی لازمدر. یتاق بر رویا ایکی کشینك دیزلش اولمسندن اوتی ساعت ایچنده قلدیغی بورودادر. فیزیولوژی عاماسندن (دالتون) و(دالاتون) نام ذواتك تجاربنه کوره برانسانك سطح بدنندن خروج ایدن ترك مقداری ساعته (٤٠) غرامه یکری درت ساعتده تقریباً یرلیترنها یالغ اولیور. بومقدار طبیعی ووسطلی تزایه وتناقص ایده‌بیلیر . ترکیبنده برچوق موادعضویه وعضویه‌وحتی ١٠٠٠ دن ٠٠٤٢ قدر بوله دیریان جوهر بولی واردر . افراز وافراغ اولدقدن صوکره سطح جلدده‌کی مواد دهنیه (یاغلی ماده) ایله قاریشان بومحصولك قسم اعظمی کیجه‌لك ایسه‌سنده ویتاق یوردهانه قالیور . شبهه‌سی یوق صیچاغی صیچاغنه ، دومانی اوستنده دریه‌یوب طولایلیوب قراتق وتیلی بوکره استیف ایتدك ؛ تدریجی ودائمی طرز نفل تخمر وتعفن وقوعه کلیر .

چرچوه‌لرك کاغذلنمندن باشقه دلیك دشکنك بر پارچه‌لریله قلفاتلانمی معترضك مسموعی اولیه‌بیلیر. بنم مشهودم اولمشدر. موسم قیش اولنجه کندیلریده ایستراحته کیریلیر .

میاسه‌نك نه‌دیمك اولدیغنی ، نه‌دن حصوله کلدیکنی بوعمرم حاجز اون سنه‌ـ ول اوقومش اوکرنمشم . میاسه آیناه بك دیدکاری کبی یالکز چوروممکده اولان مواد نباتیه ویاحیوانیه‌یی تقصنی ؟ ایله چیقان بخارات متعفنه دکلدر . میاسه یالکز بتافلقدن انتشار ایتز . میاسه‌نك معنای لغویی (مردار ، پیس) دیمکدر . اجسام نباتیه وحیوانیه‌دن تصاعد ایله هوایه قاریشان ومضر صحت هناصر کیمیوه وعضویه‌یی حاوی اولان غازات واخرویه تسمیه اولنور. بونلرك برقسمی امراض خصوصیه تخملرینی حاوی اولمله سرایت مرضه سبب اولور ، بوقسمه تافلقدن چیقان بخارات ایله چیچك ، تراخمی قزل وسائره خسته‌لره مخصوص خسته‌خانه قنوشری داخلنده‌یمی خسته‌خانه‌لرك بوبورولو قوشرلرینك هوانی مکملاً تجدید وتبدیل اولنمازسه خسته‌کلرك تنفس وافرازات جلبیه‌سندن طولایی (میاسه) حالنه نقوبه حاوی اولیور . ایکنجی قسم میاسه‌یه ایسه خصوصی خسته‌لق تخملرینی حاوی اولیوب یالکز ترکیبنه مضرصحت موادقاریشمش‌هوادر. مثلا بیوك شهرلرك هوای قیراره نسبتاً غیر صاف وزیاده مقدار حامض فحم قاغزنی حاوی اولدیغندن (Miasmes de grandes villes) اسمی آلیر. مساکنك لاتیقیه تجدید ایده‌مین محصور ومفسدهوایی دخی بوصنف میاسه‌یه ادخال ایدیله‌بیلیر. بویانیاسات مسروده قلامیك کتابلرك هوانی محافظه اولقله ایسه‌یی مراجعتلرنه زیاده معلومات آله‌بیلیر . عزیزم منقد ، مجبور اولدیغکز حالده زوری زوریه نه ایچون بیلمدیککز مسائلدن بحث ایدیورسکز .

دراپلیکز اما ، سز دها حامض قاربون ایله حمض قاربون آراسندکی فاطغرقدر فرق تمیز ایده‌میه‌جك قدر کیمیا زوکوتی‌سکز . (اوطه‌نك هوایی تنفس ایله افساد ایدیلدیغی حالده دیکیلدیغی یکه‌ده‌ر حمض قاربون یوزده بره جیقارکه اووقت اوطه دوننده‌ده آخر بر قوقو حس اولنور، یوکاده قوتومایین نامی ویریلیر. بیوریوسکز . اولا تنفس ایله حمض قاربون دکل انجی حامض قاربون اسمنده برجسم غازی حصوله کلیر هوایه بیلیلر . حامض قاربون ایله حمض قاربونك هم ترکیبلری هم خاصه‌لری بام باشقه‌در. برنجیسی تنفسه غیرصالح فقط مهلك دکلدر، صویك ایچنده دالدیریلان بوحیوان ویا انسانی هواسزلقدن نصل‌لنیر اولورسه، حامض قارب

توصیه ایدوم. وارمیدر بوقیدر اکلارلر.

صوغا استعمالك چوقالغی اولمسنه جداً سویندم. قطعاً کرکه ورود ایدن صوبولارله بوکا داثر فکرقطعی ایدینلرمز. الکزول چاوه دوسماندنه بریل طرفنده احراق اولنان اودون وکوکرك مقدارینه باقیلدر. مانفاقرلك نه درجه یه قدر آزالدیغی بوندن اکلاشیلیور.

بن کوی اوجاقلرندن هیچ بحث ایتمه‌مکدن (بجا) (بونلرده حفظ صحت موافق دکلمی؟) دیمك برآنساق (بر قدر اچقیدی بر سوزوله انهامه قالقیشدی دکلیدر؟) هله برممادا اوروپایه تطبیق ایله (مدیدب صولوانلرنده) استعمال ایدیلن شومینه‌لر بوکوی اوجاقلرینك مزیتی دکلمی؟ سؤال متلاسیز، معناسز اولیوری.

سز تخیه سنی تماماً مجهول برحدت ایله بسبتون محاکمه واصول مناظره‌یی براقه‌رق کونلرچ، واهی بولاره صاپیورسکز.

§

معترضز اعتراضاتی طرز تندی‌یه نقل ایدر ایتز بنه‌دوحال (بزم ضباطلرمزده طبله طبله کلن بمکلره مقابل عجبا یارسده بردولو ایله‌ی اکتفا اولنیور؟) دیه اوروپای ایلری سورمك ایستیورلر. یارسده ایستدکلرینی یاپیورلر اوزه‌ماندکل. برمدتك یارسده اوروپاده دخی یاپلمسی، موجود اولمسی اوتی مضرحت اولاندن قورتارمازکه. مادامکه سراق ایدییورلر، سویلهم. بعض بیوك ضباطلرك لیسته‌سنی نقل‌ایدرده کورمش اولیلیدرلر. بمکلرك چشمیدی بوراده آتق یدی‌یی مجاوز ایتز.

قوبوتك یانغی اولسی علی‌واستقامدن سالیق دیمك دکلدر. بردت بسیده بر قلقنه معلول حیوانانه رقاج یرماق یاغ یاغلانغی ایشدن بیله صاپیلماز. بن ممالك اجنبیه‌دن کلن ترکیبی مجهول، واپصاصلی بویلی مضر موادی حاوی یاغلرك استعمالی هیچ یرزمان توصیه ایتمم. (ترمایی) ایله (چرویش واچ یاغلرینك) مضحیه اولاندر فرنلرینی سویلهم. برنجیسی فرصتایرمیه ساعتده تعبین وسویه حالنه‌کچوب امتصاص اولورسه ایکنجیسنك اسماء بوشکه کیرمیسیون ایکی ساعت یکه‌یکدی عرض ایتدم. آیا اه یك بنه اصرار ایله ایردملش قوروق یانغی صحت ونظافته دها موافق، ذوقه دها مطابق دکلمی؟ دیبور. جوابم قوروق یانغی ترمیاغنه نسبتاً کچ وکوچ هضم اولور. عیب دکل آ. احتمال بم سراسی اکلاشدقه، حجزم، تفصاسز اولدرد. امین اولکزکه برکده اکلامقده قصورکز وار. اوروپاده بایلان صناعی (اولوکرمارغارین) یانغیلرك بن اسمی بیله آکدمم. سز بنه بوتلری صاف ترایانی وصحته موافق دیه‌یی قبول ایدمجکز دیه یوقدن مسئله ایجاد ایدیورسکز.

بن مملکتنده‌ت ات، طاووق یومورطه، سود آزدر، غال فیئاندردر ادعاسنده بولنلردم. بالکس میدلولیتی، اوجوزلغی خلاصه قوت واستملاك ایتمکزنی سویلهدم. برمیلیون نفوسه‌مالك استانبولده سنوی ایکیبوز بیك قویون ویکری بیك قدر صغیر وقوزی ورود ایدیورمش. بوقدر رأس حیواندن وسطی اولارق انجق الی میلیون قیمات حصه‌کلیور. بونی نفوس موجودیه‌سه تقسیم ایدرسه‌ك بیلدره آدم باشنه الی قیمات دوشر. بوکه کندیلری ایله برابرینه‌کاق کورسه‌م بنه مقدار صحی اولامازمز. هشق اولسون یاپه‌ی اوطوقنال یولاتین خلاصه‌سی‌ده قدیمکز. بوکا دیه‌جك سوز یوق.

شهرلیلرمز کباب وکباباسی یدیکی کبی جوبان وکوبلیلرمز دخی بوندن محروم دکلدر. اوت محروم دکلدرلر، لکن رغبت ایتزلر. استانبولده‌کی بوغاچه‌یی وبورکی دکانلرینك عددی کیاچیلره نسبتاً اوزقات زیاده اولدیغی سویلهرسه‌کفایت ایدر صانیرم.

بن یکن مقاله‌مده پارس اهالیسی قتیمزنه وارنجه‌یه قدر بولی بول ات پیور دیه بر لقردی اصلا صرف ایتمامش ایکن (بیچون سنوی برچوق فقرا آچلق یلیه‌سندن دیار عدمه کیدییور؟) دیمك لانه سفسطه قارشیسنده برمقدن غیری برشی اولامازمز.

بروقوسزلق دها، بیناءلیمش اتك، تازه‌یه نسبتاً سهل‌الهضم، دها موافق صحت اولدیغنی‌ده بیلیور سکز. بن سیزمرك ترکیبنده‌نه بولندیغنی لاتیقیله بیلدیکم کبی اولنرك بی زوم اولدیغنی اکلایارلردنم. انجق اتی، بورطه وسائره زومندن بلی آز اکل ایدلیکی حالده سیزمرك احتیاجدن زیاده، بك چوق زیاده بنه‌لدیکی عرض ایتمدم. اوروپالك بورده‌ك مقولمی وبورکری وبلغدسیانیایی بکزر یاسته‌لری ایله بزم بورکلرمز قدایف وبقلاوه لرمز آراسنده فرق عظیم واردر. هضملرنده‌کی صعوبته باقیه‌رق تادملی دکل، دوه‌یمدی یووز دیشدم. بونك عکسی اثبات ایدیلیسه اعتراف خطایه حاضرم.

هضم وغدا جهتندن بلاو مقارنه‌یه قائدمش، بك اعلا. بن مقارنه‌دن بحث ایتدم بیله. (صحته مغایر ایسه یارسك چرق لوتنه‌سنده ویانه ویرلیندر ترك طعامی دیه‌رك چیون بلاو پیورز) سوزنی کلنجه، بن بلاو صحته مغایردر دیمك شویله طورسوزذهندن بیله کیچیرمدم. انجق چوق بنیوره اغراطه واریلیور دیدم.

(زدمکی اعلا صصولر اوروپاده بولنسه اوروپا اهالیسی وتنظیمی همان صوایجکنه حصرایدرلر، فقط.. محروم اولدری سبیبله لیل ونهار مشروبات کتولیه ویبرا ویسه استعمال ایتمکدن ....) یاهو، شو اوروپالیلر، اوروپالیلری براقه‌رق کندی حفظ صحتمزه باقه‌لم، اوروپالك سیئاتی کندی محرریلری کندی غزته‌لرینه یازسونلر. اصلاحاته چالیشسونلر. بز اونلری سیچر بربانه آتار، فائده‌لی واستفاده‌لی بولدیغمز شیلری اخذ وقبول ایدرز.

بن اصول استطمام مناسبتیله وتنلی وقتلنز چوق صو ایچیور، هضمی بوزیور، معده‌یی شیشیریور دیدم. ماشا اوروپالیلرکی مشروبات کتولیه ویبرا استعمال ایدکمزه بولنمدکه هان لافردیلی اوجیاره چوبریورسکز. کتولك نه‌مدهش بر بلا اولدیغنی بوندن بك چوق اول اقدامده، طریقده یازمشدم، کچه‌لم.

قهوه‌سی بعضلری شکرلی ایچرمش وطاس ایله دکل فنجان ایله ایچیلیرمش. اکر قباحتم، خطیئتم بوندن عبارت ایسه قارلمالك هنوزی دیلرم. بونك اساس مسئله‌ده دوقتور بری یوق. استانبوده حمام طاشی، صو طاشی، چوبرا طاشی دنیلدیکی خاطر.

کیمیجیلر نیچون قوتلیدرلر

کیمیجیلرك صحت وقونی کوروب البنده متحیر اولیورسکز. بونلر متادیاً دکز اوزرنده یاشاییوب کوزوکلاره وطالغه‌لرقارشی دائماً کوکسلرینی آچیقی براقدقلری حالده‌کندیلری قدر نزله‌یه‌ورنشیه دوچار اولمایوب یوقدر. حتی اکر کوکلری دخی پك آز ذوده ایچرلرسه کوکس خسته‌لغنه‌ورمه‌کدن قورتارلمازلر. اصلا یوقدر. بونك حکمتی ندر. اسکی زمانلرده‌ری مسلوم اولدیغی کبی کیمیجیلر دکز آدملرندن کوریلن بوحالك بوسبب آدملرك دائمی کمی ایچریسنده متنفس ایتکلاری قطرانلی هوایه حمل ایتمکده‌درلر. قطرانك نفس، بورولری ایله کوکسه اولان بالغه‌سی مسلمدر. خفیف برنزله نداوی اولدیغی حالده بورونیشه تحول ایدر واکسیکش بورونشیدن قورتولدقی مشکل شی بوقدر. بونك ایچون خسته‌لغك باشلانغیندنه درحال تداوی ایدلسی توصیه اولنور. بوکبی خسته‌لقلر ایچون اك قولای الی اهون واك مؤثر تداوی ایسه‌یکدن اول قطرانسوی ایچمکدر. فقط مطلوب اولان تأثر هر قطراندن حاصل اولامز. زیرا قطران حال طبیعیسنده صوده اریمز. پارسك اك مشهور واحز اجزاخانه‌لرندن، (غوبو) برنوع مؤثر قطران استحضار ایلمشدرکه درحال صوده اریور واجزاخانه‌لره (قوبوقطرانی) نامی ایله صاتیلور: اك معتدل نزله‌یی واکسیکش بورونشیق درحال تداوی ایدر. بیلدك ایچون هرکمسه‌نك اولجه‌ده قاشیغی (غوبوقطرانی) برقدر صوبه قارشدیروب ایچمك کفایت ایدر. هنوز یلغی کوستریش ودی تداوی ایتك وکوسمی منع ایچون ایچه‌ردی مذکور قطران یکانه تدبیردرزیرا آق جکر دیلکرلی نه کیروب مضر میقروبلری تلف وچکری چوریتکدن محافظه ایدر.

(غوبوقطرانك) اوکوزسنه‌دن بری متعدد دخسته‌لر اوزرنده کوستردیکی حسن تأثیر مذکور علاجه بیوك برشهرت قازاندرمش اولمله برچوق تقلیدلر فرصتدن بالاستفاده اهالی‌یی الداتوکندی مالیتی (غوبوقطرانی) برینه صاتقده‌درلر. حقیقةً اکثر فابریقه‌لر اشیانی جنس قطران استعمال ایتمکلری ایچون بعضاً اهون فیأتله صاتقده ایسه‌لرده خسته‌لر بوندن استفاده ایدمه‌مزلر.

بناءً علیه نزله، برونشیت، اوکسورك وخصوصی ایله بالجمله کوکس خسته‌لقلری وهنوزیاش کوسترمش وری قطعیاً تداوی ایتك ایستیه‌سکز اجزاخانه‌لردن بالکز (غوبوقطرانی) Goudron Guyot آرایوب دقت ایدیکزکه اتیکطرك اوزرنده قرمزی ، بنفشی ومور رنکده (غوبو) Guyot امضاسی برآ ژاریجه مطبوع Maison Frere 19 rue Jacob Paris وفابریقه‌نك عمر بولنسون: بونك برمحصلی‌ده موفیأتنك اعتداسی ایلدو. هر شیشه دروندهکی قطرانك یومیه برلیترسو ایچلدیکی فرض اولنیدیغی حالده ۱۲ ده ۱۵ لیتره صویه کفایت ایتدیکی نظر اعتبارنه النورسه یومهم علاجی استعمال ایچون کوندهمدنجی اوکونزیاده صرف ایدیله جکی نمایان اولور. بوامر اونیتك دخی غوبوقطرانك تعمیمه بیوك تأثیری اولشدر. [٤]

هرسنه اولدیغی کبی بوسنه دخی پارس سرکیسنده برنجیلیك احراز ایتمش والتون مدالیه‌المنه استحقاق کسب ایلمشدر.

برچت بارکیم ایله ساعتده دورت دوسم وبرچت اوکوز ایله ساعتده اوچ دونم اراضی بچر غایت خفیف اوراق ماکنه‌سی آسرعقاده ایك مشهور

(وولتر آ. وود) نام فابریقه‌نك زراعت ماکنه‌سی (لوطون وشرکاسی)

نوع بشر اجتماعیی اولان هر شیئك واسطهٔ استحصالی قولایلاشدیرمه چاره بولدیغی کبی ترنجی احتیاجزاولان نان مزیزه قولایلقه استحصالی وسائطنی دخی اختراع وایجاد ایلمشدر.

زراعت ماکنه‌لری رنجبرلکده‌کی مشاق ومصارفك یوزده طقسان قسمنی تسهیل وتهوین ایلیه‌رك اوطه‌یك هر طرفنده موجود اولاولان (وولتر آ. وود) نام فابریقه‌نك ماکنه‌لری زراعته تطبیق ایدلمکده‌در. برقاچ سنه‌دبری اوتده بریده بو ماکنه‌لر تقلید اولمرق پلیلان بعض اوراق وطرباقلر کورلمکده ایسه‌ده ارباب دقت کیفیق ایچه تحقیق وتدقیق ایلمکزین مبایعه ایتمه‌ینلر.

(وولتر آ. وود) نام فابریقه‌نك محضا ممالك شاهانه اراضیسنه مخصوص اولمق اوزره اصل ایتدیکی غایت خفیف اوراق ماکنه‌لری ایله مشهور (رانسوم سیمس وجفریس) وسائر انکلیز فابریقه‌لرینك تخم صاچق وتره یاغ استحصالنه مخصوص ماکنه‌لری وصبان وبوقالی وطرمیق وقالبور وسائره منظور آلات زراعیه‌نك هرنوعی درسعادتده غلطه‌ده بحچشمه یازارنده ۲۵ نومرولی مغازه‌ده بولنور. مذکور ماکنه‌لری مبایعه ایدن ذواته ایجابی حالنده صورت استعمالی کوسترمك اوزره طرفردن بلا اجرت تجربه‌کار برذات کوندریلور. اصحاب احتیاجك تقلیده الدانمامق اوزره اولا مذکور مغازه‌یه مراجعت ایتملری خالصانه اخطار اولنور.

اجنبیلرمز کوندریلن متعدد مکتوبلردن برینك صورتیدر: درسعادتده غلطه‌ده س. لوطون وشرکاسی جنابلرینه

اعلیدلرا جنته‌لری بولندیکمز وولتر آ. وود . فابریقه‌سی معمولاتندن اولوب بش سنه‌اقدم‌ده‌کزدن مبایعه ایتمش‌اولدیغم اوراق ماکنه‌سی یوزندن ایتدیکم استفاده قابل تعریف دکلدر. مذکور ماکینه بش سنه‌دبرنو استعمال ایدلدیکی حالده هیچ برتعمیره احتیاج کورلمدی. غایت خفیف اولمقله برابر اوستنه‌سنه متاعی حاژدر. چالشان جیوانلره اصلا زحمت ویرمیور. آهسته آهسته چالشدیغی حالده کوندهه اوتوزاوتوز ایکی دونم اکمی چیچیور. قصبه‌سنده ماکینه‌لرمك چالشدیغنی کورن رنجبرلر حیران اولیور. بوسنه ایکی عدد اوراق ماکینه‌سنه دها احتیاج مس ایتدیکندن شدیدن سپارش ایدیورم که کلان مایس ابتداسنده طرفه کوندره‌جکسکز . اوراق ماکینه‌سنده باشلیجه ایکی اهمیتلی ماده واردر. برنجی فائده‌سی اکنلری سرعتله وهیچ برتماکیه میدان ورنکسزین قولایجه ومصرفسز اولمرق یجوب اوردنه‌دن قالدرمسی واکنیجی فائده‌سی ایسه اوراقجیلرك تحمل اولنمز درجه‌ده‌کی دمسیه واذیتلرندن خلاص اولمقلدر.

فی ۱۹ کانون ثانی سنه ۱۳۱٦ قوتیه‌لی حاجی ولی زاده : محمد

قلیتیا پودره‌سی
POUDRE CLITIA

دوینك لطافتی ونزاکتنی تزیینده مدار پودره کرك سوقافلرده، کرك صاولنلرده، کرك بالوارده طاقه‌نوان طرفندن استعمال او لنان الك نازك الك ظریف پودره

اوچ رنك اوزره اعمال اولنمش: بیاض، پنبه، صاری.

پودره‌ده وایانه‌نك مشاهیر اطبانسندن دوقتور (پول) طرفندن حل اولنمش . موما الیه‌نك نفاستنه داثر برشهادتنامه اعطا ایتمش

هر برقوطی دروننده الکبار الملرك نقد براتی ماوی بر لیسته بولنقده‌در. پودره‌ده عمضا حشتلر اوستریا ایمپراطورینك صابون وعطریات فابریقه‌طوری موسیو (فونتلیب اودریق) طرفندن اعمال اولنقده‌در .

دیوی عمومیسی

وایانه‌ده (رول چابلها) سوقاغنده اوچ نومرولی دکانده . بوندن ماعدا پودره‌ده عطریات مغازه‌لرنده وباشلیجه آتیده‌کی اجزاخانه‌لرده صاتلمقده‌در.

کوبری باشنده واقع (زانی) اجزاخانه‌سنده بك اوغلنده طوطری بولده ۸٤ نومرولی مغازه‌ده، هر بر قوطینك فیئاتی ۱۵ غروشدر. برقوطی‌یی اصرار ایلرکن بدلك کوندرلمکی ایجاب ایدر.

باطون یاغی ایچه میانده

اجزاخانه‌ده همه‌یر نومسنی ضرابتدن

لیقوفوسفوریك کلسیل اپوژ وتانك شروپی

SIROP LACTO-PHOSPHATE DE CHAUX IODO-TANNE

ایلیشروفوسفاتی اپوژ وتانك خمری

VIN IODO-TANNIQUE FERRUGINEUX-PHOSPHATE

EDEKEN PERTEV

مکتب طبیه شاهانه کیمیاخانه‌سنجه لدی التحلیل مجلس طب‌نك مساعدتی رسمیه‌سی موقع فروخته وضع ایدیلان اشبو شروب مکاتیب طبیه شاهانه معلمین کرامیله بالجمله اطبای حاذقه‌نك وپارس صحیه عمومیه اداره‌سیله پارسده کائن وزجید خسته‌خانه‌سنك تشکر وتقدیریلی مبین راپورلری حائز اولوب ترکیبنده بولنان ادویه‌نك بصورت مناسبه‌ده امتزاج ایتدیرلمسندن طولایی یاغی یاغی استعمالندن بکنیلان کافهٔ خواص شفائیه‌یی ازهمچهت تأمین ایلمکده واستعمالنده‌کی سهولت مناسبتیله ضعیف ونحیف وفقرالدمه مبتلا اولانلرده وجود جقدرده کیچ بوروملك وکیك خسته‌لقلرینه دوچار اولمق کبی ضعیفیت بدندن تحصیل ایدن بر چوق حالات واسراضده خواص نافعه ومفیده‌سی مشهوراولدیغی بشیئه‌در مربوط شهادتنامه‌لرك مطالعه‌سندن مستبان اولور.

عمل اعمال وده‌یوسی — آنصیرایدر. ادهم برتو اجزاخانه‌سی اولوب بفچه دیوسنده بشیر کمال وقاضی کوینده حسن نافذ بکلرك اجزاخانه‌لری بالجمله مشهور اجزاخانه‌لرده وقصابیان اندیشك اجزا ده‌یوسنده اون غروش فیئاتله فروخت اولنور. ۱۰

قیمت بهر درزنی غروش	سمق	محله‌سی	پارمق	درزغ	نومرو	
۲٤	جمه‌ایرتسی بازاری	خواجه‌اویس	۱۲	۱۱۷	۲۱	مغرزصرف ملك برقطعه عرصه
۱۷	»	»	٦	۱۳۷	۲۱	» » »
۳۲	»	»	۱۸	۲۱۷	۲۹	» » »
۲۰	صاوبکز	»	»	۸۳۷	»	» » »

بالاده نومرو ایله مرقم درت قطعه عرصه قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفی‌ومنادی عبداه ایله بدیله آیرو ایدی‌لدی‌الزایده سیم‌عیدی بکری غروش حسابیله‌برینك بهر ذراعی بالاده کوستردیکی قیمتلرله طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایتمکله زیاده بله طالب اولان کسانك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اون یکون ظرفنده محکمهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلدری اعلان اولنور.

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه مبایعه اولنه‌جق یاز سیزه. سیله طاوق هندی وسائره‌نك مناقصه‌سنه باشلانلدیغندن اعطاء ایله طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌سی وایمتیر کفالتنامه‌یی مستصحباً خزینهٔ جلیله مشار الیهایه کلدری. ۳

اهون فیئاتله صاتیلان عرصه

شهر امینلنده دکز ایدال محله‌سنده ۲۰۰ زراع عرصه‌یه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌سی وجواب بنداسنده ارزنجانلی قاضی زاده الحاج محمد افندی‌یه مراجعت ایلدری اعلان اولنور. ۳

صاتیلق کوشك

کوزتپه‌ده صحرای جدید محله‌سنده شمنه‌دوفر استاسیونی قرینه‌ده‌فوق‌العاده نظارتلی تمز کارکیر مجدد کوشك ایله ایروجه سلاملق واوطاق وباغچی اوطه‌لری وکیپر آنور وهرشیئی مشتمل ایکی قودی‌حاوی اشجار مثمره‌لی اوتوز ایکی بیك ذراع محل طوبدن ومتفرقا صاتیلدقر اشتراطیه طالب اولانلرك باب والای سرعسکری لوازمات عمومیه داثره‌سی ایکنجی شعبه‌سی خلفاسندن محمود بك مراجعت ایلملری.

صاتیلق خانه

بکلر بکنده وایور اسکله‌سی جوارنده چامیلجه جاده‌سنده وذکزه نظارت کامله‌یی حاوی الی نومرولی اوچ اوطه سلاملق، الی اوطه حرم واوچ صوفه، بر مطبخ اوست قاته صو وبیر فرنك طولمه‌لی طاتلی صوبی حاوی برقیو سکسان آرشون باغچه اوچ قاتلی یرلق خانه صاحبی طرفندن صاتیلق اولیوبندن طالب اولانلرك درونده‌کی صاحبنه مراجعت ایلملری.

عثمانلی موصلقجیسی

غلطه‌ده محمودیه جاده‌سنده ٤۸ نومرولی خیلی سنه‌لردبرو معروف اولان خصوصی موصلقجی‌باله‌سر مغازه‌سنده درقوش وقاضی کوی قومباینه سولریله قوللانیلان صفوق وصبیجاق صو موصلقلرك بیوك وکوچك وباونق وتیکلی وصاری واصلا آقمز وسیزمز توصیه‌دن وهر چشیددن موصلقلر وحوض ایچون فیسقلر وبفچه صولامق ایچون بوریلر ولاستیق حرطوم وچایی طلومبه‌سی وطلومبه ایچون صوباب هرباز موجود وفروخت ایدلمکده وسائر محلدون زیاده اهون فیئاتله مراجعت ایدن بالجمله وغیتلو مشتریلری هرحوجله ممنون ایدلمکده اولدیغی اعلان اولنور. ۸

صاتیلق عقار

اقسرای جوارنده یوسف پاشا جاده‌سنده کارکیر قدغاجی ولیلیجی دکانلرینك اتصالنده‌کی مغازه صاتیلمقدر قدغاجیدن سؤال اولنسن. ۳

اسکداره تابع قاضی قریه‌سنده جعفر اغاجه‌لی سنده لوراندو زغافنده مکرر برتوصو ایله مرقم زمینی مقاطعه‌لو کروی ملك مع کوشك ایکی دونم بیك ذراع مقداری برقطعه خراب باغك درت حصه اعتباریله برحصهٔ شایعه‌سی بوندن اقدم منادی کامل افندی یدیله لدی‌المزایده عثمانلی التونی بوزغروش حسابیله اوتوز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله بوندن زیاده‌یه طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بر کونه قدر بی اتجه‌لرینی مستصحباً اسکدار محکمهٔ شرعیه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

خاصه طابورینك بك اوغلی قشله‌سی هایونیله باب والای سرعسکریده بولنان حیواناتك بر سنه‌لك کوره‌سی اکنمش‌دی لیرای عثمانیه طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش اولدیغندن ماهمال رومیلی بکری بیتنجی بازار کوی ساعات اون اوده‌لرنده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن دها زیاده‌یه طالب اولانلرك شرائط مقاوله‌سنی دخی آکلامق اوزره بك اوغلی قشله‌یه هایونده بولنان طابور سرکریسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

ادام احمد جودت

(غوبو) برنوع مؤثر قطران استحضار ایلمشدرکه درحال صوده اریورواجزاخانه‌لرده (قوبوقطرانی) نامی ایله صاتیلور: اك معتدل نزله‌یی واکسیکش برونشیق درحال تداوی ایدر. بیلدك ایچون هرکمسه‌نك اولجه‌ده قاشیغی (غوبوقطرانی) برقدر صوبه قارشدیروب ایچمك کفایت ایدر. هنوز یلغی کوستریش ودی تداوی ایتك وکوسمی منع ایچون ایچه‌ردی مذکور قطران یکانه تدبیردرزیرا آق جکر دیلکرلی نه کیروب مضر میقروبلری تلف وچکری چوریتکدن محافظه ایدر.

(غوبوقطرانك) اوکوزسنه‌دن بری متعدد دخسته‌لر اوزرنده کوستردیکی حسن تأثیر مذکور علاجه بیوك برشهرت قازاندرمش اولمله برچوق تقلیدلر فرصتدن بالاستفاده اهالی‌یی الداتوکندی مالیتی (غوبوقطرانی) برینه صاتقده‌درلر. حقیقةً اکثر فابریقه‌لر اشیانی جنس قطران استعمال ایتمکلری ایچون بعضاً اهون فیأتله صاتقده ایسه‌لرده خسته‌لر بوندن استفاده ایدمه‌مزلر.

بناءً علیه نزله، برونشیت، اوکسورك وخصوصی ایله بالجمله کوکس خسته‌لقلری وهنوزیاش کوسترمش وری قطعیاً تداوی ایتك ایستیه‌سکز اجزاخانه‌لردن بالکز (غوبوقطرانی) Goudron Guyot آرایوب دقت ایدیکزکه اتیکطرك اوزرنده قرمزی ، بنفشی ومور رنکده (غوبو) Guyot امضاسی برآ ژاریجه مطبوع Maison Frere 19 rue Jacob Paris وفابریقه‌نك عمر بولنسون: بونك برمحصلی‌ده موفیأتنك اعتداسی ایلدو. هر شیشه دروندهکی قطرانك یومیه برلیترسو ایچلدیکی فرض اولنیدیغی حالده ۱۲ ده ۱۵ لیتره صویه کفایت ایتدیکی نظر اعتبارنه النورسه یومهم علاجی استعمالی ایچون کوندهمدنجی اوکونزیاده صرف ایدیله جکی نمایان اولور. بوامر اونیتك دخی غوبوقطرانك تعمیمه بیوك تأثیری اولشدر. [٤]

یوسف آدملرك دائمی کمی ایچریسنده متنفس ایتکلاری قطرانلی هوایه حمل ایتمکده‌درلر. قطرانك نفس، بورولری ایله کوکسه اولان بالغه‌سی مسلمدر. خفیف برنزله نداوی اولدیغی حالده برونشیته تحول ایدر واکسیکش برونشیدن قورتولدقی مشکل شی بوقدر. بونك ایچون خسته‌لغك باشلانغیندنه درحال تداوی ایدلسی توصیه اولنور. بوکبی خسته‌لقلر ایچون اك قولای الی اهون واك مؤثر تداوی ایسه‌یکدن اول قطرانسوی ایچمکدر. فقط مطلوب اولان تأثر هر قطراندن حاصل اولامز. زیرا قطران حال طبیعیسنده صوده اریمز. پارسك اك مشهور واحز اجزاخانه‌لرندن، (غوبوقطرانی) برنوع مؤثر قطران استحضار ایلمشدرکه درحال صوده اریور واجزاخانه‌لرده (قوبوقطرانی) نامی ایله صاتیلور: اك معتدل نزله‌یی واکسیکش برونشیق درحال تداوی ایدر. بیلدك ایچون هرکمسه‌نك اولجه‌ده قاشیغی (غوبوقطرانی) برقدر صوبه قارشدیروب ایچمك کفایت ایدر. هنوز یلغی کوستریش ودی تداوی ایتك وکوسمی منع ایچون ایچه‌ردی مذکور قطران یکانه تدبیردرزیرا آق جکر دیلکرلی نه کیروب مضر میقروبلری تلف وچکری چوریتکدن محافظه ایدر.

(غوبوقطرانك) اوکوزسنه‌دن بری متعدد دخسته‌لر اوزرنده کوستردیکی حسن تأثیر مذکور علاجه بیوك برشهرت قازاندرمش اولمله برچوق تقلیدلر فرصتدن بالاستفاده اهالی‌یی الداتوکندی مالیتی (غوبوقطرانی) برینه صاتقده‌درلر. حقیقةً اکثر فابریقه‌لر اشیانی جنس قطران استعمال ایتمکلری ایچون بعضاً اهون فیأتله صاتقده ایسه‌لرده خسته‌لر بوندن استفاده ایدمه‌مزلر.

بناءً علیه نزله، برونشیت، اوکسورك وخصوصی ایله بالجمله کوکس خسته‌لقلری وهنوزیاش کوسترمش وری قطعیاً تداوی ایتك ایستیه‌سکز اجزاخانه‌لردن بالکز (غوبوقطرانی) Goudron Guyot آرایوب دقت ایدیکزکه اتیکطرك اوزرنده قرمزی ، بنفشی ومور رنکده (غوبو) Guyot امضاسی برآ ژاریجه مطبوع Maison Frere 19 rue Jacob Paris وفابریقه‌نك عمر بولنسون: بونك برمحصلی‌ده موفیأتنك اعتداسی ایلدو. هر شیشه دروندهکی قطرانك یومیه برلیترسو ایچلدیکی فرض اولنیدیغی حالده ۱۲ ده ۱۵ لیتره صویه کفایت ایتدیکی نظر اعتبارنه النورسه یومهم علاجی استعمالی ایچون کوندهمدنجی اوکونزیاده صرف ایدیله جکی نمایان اولور. بوامر اونیتك دخی غوبوقطرانك تعمیمه بیوك تأثیری اولشدر. [٤]

پاشا محله‌سنده برنومرولی خانه‌ده اقامت ایدن توفیق حسیبی افندی‌یه مراجعت ایلملری رجا اولنور.

بك اوغلنده واقع قوقوردیا بیاتروسنده شباطك ۲٦ نجی پازارایرتسی‌کونی اقشامی یعنی صالی کیجه وساعت ۳۵ بدأ ایله ۸ ده ختام بوله‌جقدر. خیالخانهٔ عثمانی قومپانیه‌سی اقترینلرندن آلیس خانمك منذنجه مخصوص

« فارکه‌تون خرابه‌لری »

یانده

برقادینك صوك ساعتی

نه‌دی دارم ۵ پرده ۳ طابلو

شرق تیمور بولدری :

بلغراد طریقیله ممالك محروسهٔ شاهانه وبلغارستان امارتی وصربیه واوستریا ومجارستان والمانیا ممالکی بینندهٔ طوغریدن طوغری‌یه وقوع بولوبق اشیای تجاریه نقلیاتنه دائر :

اعلان

شهرمارت افرنجینك برنجی کونندن اعتباراً آتیده مندرج تعرفه وملاوات موقع تطبیقه وضع اولنمشدر شویله‌که اولا ممالك محروسهٔ شاهانه‌ایله بلغارستان امارتی وصربیه واوستریا ومجارستان والمانیا ممالکی بینندهٔ وقوع بولوبق مناقلات حقنده‌در.

(ا) تعرفه‌نك برنجی قسمنه اوچنجی ذیل تطبیقات حقنده‌کی شرائط عمومیهٔ خصوصیه واشیای تجاریه‌نك نوع وصنفنی مبینده‌در

(ب) تعرفه‌نك اکنجی قسمنه اوچنجی ذیل (اوستریا ایله اولان مناسباتی مبینده‌در)

(پ) اکنجی قسمی تشکیل ایدر عدد برتعرفه‌که (مجارستان ایله اولان مناسباتی مبینده‌در) ۱ مایس سنه ۱۸۹۸ تاریخلی نشر اولنان تعرفه‌یی نشر ایدر وانك یرینه قائم اولور.

(ت) اوچنجی تعرفه‌نك اوچنجی ذیلی (ممالك محروسهٔ شاهانه ایله صربیه وبلغارستان امارتی ممالکی بینندهٔ وقوع بولان مناقلاتی مبینده‌در) تعرفه وذیل مذکور برطاقم تبدیلات وتصحیحات وملاوات شامل اولوب اوستریا ایمپراطورینك تحمیل اولنه‌جق مواد کومریه‌یه تطبیق اولنان ۳۳ نومرولی عدد تعرفهٔ فوق‌العاده ایله وچیانی غراجقوه موقتندن اوستریا مجارستان مملکتنه نقل اولنه‌جق ادوات طاشلرینك شرائط نقلیه‌سی مبین ۳٤ نومرولی تعرفه‌یی شاملدر.

ثانیاً (اوستریا مجارستان طریقیله) ممالك محروسهٔ شاهانه ایله بلغارستان امارتی وصربیه وآلمانیا ممالکی بینندهٔ وقوع بولوبق مناقلات

۱ مایس سنه ۱۹۰۰ تاریخندن اعتباراً مریی. الاجرا بولنان تعرفه‌یه علاوه اولنان وبعض ملاواتدن ماعدا برطاقم تبدیلاتی وشرق شمندوفر قومپانیه‌سی استاسیونلرندن ممالك مذکوره‌یه واوردان مذکور استاسیونلره وقوع بولوبق نقلیاتی مبین وآتیده بیان اولنان عدد فوق‌العاده تعرفه‌لری مبین ذیل‌ماوردر.

بالجمله ماکینه‌لر ایچون ۱٤ نومرولی وکتان منسوجاتی ایچون ۲۹ نومرولی تعرفه‌لر

سالف الذکر عدد تعرفه وذیلردر سعادت وادرنه وده‌ده‌اغاج وفلبه وسلانیك امتعهٔ تجاریه انبارلرندن عملات مذکوره‌ده مبین فیئات ایله فروخت اولنقده‌درلر.

درسعادت ٤ مارت سنه ۱۹۰۱

اداره

ارابه حیوانلری

بش باشنده غایت توانا ودلیر وهردیولو عدردن سالم برچفت ارابه حیوانی حسب اللزوم دکرینك نصفی فیئاتله صاتیلمه جقندن کورمك ایستیان ذواتك شیشیلره عثمان بك نازنینی اتصالنده‌کی تاوکجه‌خیان اجزاخانه‌سندن سؤال ایلملری.

اهون فیئاتله صاتیلان مشمع

موسم شتایه مخصوص مقدما اوروپادن سپارش ایدیلوب وقت وزمانیله ارسال قلنیوب بوکره تجار، وتجاهلرزنزیل واصل اولان انواع یدومرده‌مدن بولوزده اوتوزنجی فیئاتله محرد باشاده حوصلی‌خان اتصالنده موسیقه بازاری دیمکله معروف پایا دوبولو افندینك مغازه‌سنیله علاقه‌دره کوره‌ه حاوزار حالی مختلفده ۲۵ نومرولی دیکرکاغذده صاتلمقده‌در. بوفرصتدن استفاده ایتمك آرزو ایدن ذوات کرام مذکور دکانلره مراجعت ایلملری. ۵

متوق قوطیلری بك زوجه‌سی افروسنی قادینك متوق دیمراك کی پاسیالی افندی ورثه‌سی لوئیدنا وسریو افندیلرله الی والیسلوات قادینلر دخنلرنه اولان مطلوبه‌نظولایی دائمهٔ مزبوره عهده‌سنده مرهون وفروختی محکوم اولان بکی کوچه بنائیا محله‌سنده کوی باشی جاده‌سنده کائن صرف ملك سکسان اوچ نومرو ایله مرقم بحساب تریبی طقوز یوز طقسان اوچ ذراع اون سکز پارمق بر قطعه ساحلخانه عرصه‌سنك تاریخ اولاندن اعتباراً اون بش کون سکره بالمزایده فروخته تشبث اولنه‌جغی بك اوغلی اجرا مأموریتی جانبندن اعلان اولنور.

غائب چوجق

اولکی جمعه کونی اون باشنده دوسلیل استمدانه اسمر بر چوجق اوزرنده قهوه رنکنده پالطو وباشنده قاسکت بولندیغی حالده مکتبدن چیقوب اقشام‌ماقه‌یه عودت ایتمدیکندن هرکیم کورمش‌ایسه انسانیت نامنه روم بطریقخانه‌سنده